

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلِيكَةُ

او وہ کہیں | کہو | چہ اُمید نہ لری | ملاقات نہ لری | ہفتوی و نیل چہ مونہ بانہ فرشتے وے نازل نہ کرے شوے

أَوْ نَرَى رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًا كَبِيرًا ۝۳۱

یا مونہ و بین | خیل رب | بیشکہ دوی تکبر و کبر | بہ خیل زہم کہے | او سر کشی و کبر و کبر | سر کشی و کبر

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلِيكَةَ لَا بُشْرَى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ

یہ کہہ و بین | دوی دوی | خیل خیل | ہفتوی و نیل چہ مونہ بانہ فرشتے وے نازل نہ کرے شوے

حِجْرًا مَّحْجُورًا ۝۳۲ وَقَدْ مَنَّا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ

ہفتوی و بین | دوی دوی | خیل خیل | ہفتوی و نیل چہ مونہ بانہ فرشتے وے نازل نہ کرے شوے

فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا ۝۳۳ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ

یہ کہہ و بین | دوی دوی | خیل خیل | ہفتوی و نیل چہ مونہ بانہ فرشتے وے نازل نہ کرے شوے

مُسْقَرًا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ۝۳۴ وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلُ

یہ کہہ و بین | دوی دوی | خیل خیل | ہفتوی و نیل چہ مونہ بانہ فرشتے وے نازل نہ کرے شوے

الْمَلِيكَةَ تَنْزِيلًا ۝۳۵ أَلَمْ لِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا

یہ کہہ و بین | دوی دوی | خیل خیل | ہفتوی و نیل چہ مونہ بانہ فرشتے وے نازل نہ کرے شوے

فَرِيقَتَيْنِ ۝۳۶ عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۝۳۷ وَيَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ

یہ کہہ و بین | دوی دوی | خیل خیل | ہفتوی و نیل چہ مونہ بانہ فرشتے وے نازل نہ کرے شوے

يَلِيَّتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۝۳۸ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ لَهُ نَاصِيَةٌ ۝۳۹

یہ کہہ و بین | دوی دوی | خیل خیل | ہفتوی و نیل چہ مونہ بانہ فرشتے وے نازل نہ کرے شوے

لَمْ اتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ۝۴۰ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ

یہ کہہ و بین | دوی دوی | خیل خیل | ہفتوی و نیل چہ مونہ بانہ فرشتے وے نازل نہ کرے شوے

مَنَعَهُ ۝۴۱ أَلَمْ يَكُنْ لَهُ بَیِّنَاتٌ مِنَ آيَاتِنَا أَنْ هُوَ عَلَىٰ لُبٍّ ۝۴۲

یہ کہہ و بین | دوی دوی | خیل خیل | ہفتوی و نیل چہ مونہ بانہ فرشتے وے نازل نہ کرے شوے

جَاءَنِي ۖ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ۝ وَقَالَ الرَّسُولُ

راغلے دو ماتہ | اودے | شیطان | د انسان | رسوا کوونکے دے . او رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) بہ وائی
راغلے دو، او شیطان (د ہمیشہ نہ) د انسان رسوا کوونکے دے .

يُرَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا

۴ زما رہے! | بیشک زما قوم | نیوے دو | دا | قرآن | پریں بودے شوے | او دغہ شان | جوہرل مونز
چہ ۴ زما رہے! زما قوم دا قرآن پریں بودے دو ، او دغہ شان مونز دہر

لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا ۖ مِنَ الْمُجْرِمِينَ ۖ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ۝

ہر نبی د پارہ | دہمنان | لہ کنا ہکارانوہ | او کافی دے | ستارپ | لاسیودونکے | اومددور کوونکے
نبی د پارہ لہ کنا ہکارانوہ دہمنان جوہرل دی او ستارپ لاسیودونکے اومددور کوونکے کافی دے

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً ۖ

او وائی | ہغہ خلق | چہ کافران دی | ولے نازل نہ کرے شو | بہ پیغمبر | قرآن | پہ یو مل
او د کافران وائی چہ پہ دے سری — بانڈ (تول) قرآن پہ یو مل ولے راکو نہ نشوے

كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ ۖ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۝

دغہ شان | د پارہ دے چہ مضبوط کرو مونز | پہ دسره | زمہ گستا | اولوستلو مونز دا | پہ فلاں فلاں
داٹکے (لوہر راغلے) چہ دے پہ ذریعہ مونز ستا نہ مضبوط کرو او مونز (حکم) د کتاب پ ورو ورو (ستا وائی)

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۝

اونہ دا وائی دوی تاتہ | خہ مثال | مگر اوہ مونز تاتہ | جواب حق | او دیربہ | وضاحت
لوستلے دے او داخلے چہ تاتہ ہر خٹکے عجیبہ سوال دا وائی کئی نو مونز دہغہ سم جواب اونہ واضع (جواب) تاتہ

الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ شَرٌّ

کوم خلق چہ | بہ جمع کرے شی | پریو توئی پہ فحو خیلو | پہ طرف ددورخ | ہم داخل دی | دیربہ
وینایو ، دا ہغہ خلق دی چہ پریو بہ دورخ نہ بوتلے شی — ددوی حالتے دیر خراب

مَكَانًا ۖ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ ۖ وَجَعَلْنَا

پہ مقام کئے | او دیربہ لائی دی | دلاہ نہ | او بیشک | مونز ورکے دو | موسیٰ تہ | کتاب | او جوہرل مونز
کے او دلاہ نہ دیر زیات بے لارے روان دی ، او مونز موسیٰ لہ کتاب ورکے دو ، او ددے سرہ مو

مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ ۖ فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ

د دے سرہ | ددے ورو | ہارون | مددگار | پس مونز وویل | لاشی تاسو | ہغہ قوم تہ | کومو چہ
ددے ورو ہارون مددگار مقرر کرے دو ، نو مونز ورتہ وویل چہ تاسو دوارہ ہغہ خلق تہ ورشی

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۝ وَقَوْمُ نُوحٍ ۖ لَمَّا كَذَّبُوا

دروغہ کرن | زمونز آیتونہ | زمونز ہلاک کرل دی | پہ ہلاکوسرہ | او قوم د نوح دم | مکنہ | دروغہ کرن
چہ زمونز خیرے دروغہ کرن دی بیامونز دا کفار ہلاک کرل — او مونز د نوح قوم ہم تباہ کروغہ وقت چہ

هوئی بیغبران دروغزن و گتول نو موبیز او و خلقود پاره مو (د عبرت) نښه کړل، او موبیز ظلمت لاند

د ناک عذاب تیار کر دے - او دغه شان مو عباد او تہود او اصحاب رس او د دوئی بت منبرو تہود

مونہ (نباہ کول) - او مونیرہ ہر بو تہ عجیبہ عجیبہ مثالو تہ بیان کول او (بیا) ہر بو مو (دانکارہ

بالکل بریاد کھل اود اخلق دھنے ملی پہ زمکہ تنگ راتنگ کوی چہ (دکاندو) باران پیکر دیر بدید راو وے شہو و۔

دا خلق دے کلی ته نه گوسر؟ (نا) بلکہ دا خلق دوباره ژوندی کیدو اُمید نه لری

کہ چہ داخل تاتہ مگوری نو تابوہے ملندے کوئی چہ کیا دا ہفہ سہے دے چہ اللہ تعالیٰ مسعود

میرے لیے۔ دے سہی خوبہ مونیز د خیلو معبود اونہ آہولی وو کہ مونیز برے کلک ولاں بلانڈ تہ

بہ | دوی پوہہ شی | قہ وخت چہ | دوی ووبی | عذاب | چہ خوک | زیجہ لارہ | دلا سہ نہ
چہ دوی عذاب ووی بی نو دوی تہ یہ معلومہ شی چہ خوک دلا سہ نہ

سہرے لیڈے دے کوم جہ خیل خواہش | پس آیاتہ | کبیرے | پہ ہفتہ باندی | نکمہیان ؟

مان کوہ | چہ اکثر لہ دوی نہ | آؤری | یاد عقل نہ کاراخی | نہ دی دوی | مگر پشاد خارو

منزل ۴

بَلْ هُمْ أَصْلُ سَبِيلٍ ۚ أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ

دستی | زیات بے لاری | دلائی | آیاتہ دی کئی | خیل رب طرف تہ | چہ غنک | دے شہز کو
بلکہ د خاردو نہ زیات بے لاری دے | آیاتہ د خیل رب (کارو) تہ نہ گورے | چہ ہفتہ غنک سورہ رابنور

الظِّلِّ ۚ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۚ

سورے | اوکے چرکے غوبٹے | نو جوہرے دودا | دلائی | بیا مونز جور کو | نور | بہ دے بانڈ | دلالت کو کو
کے دے | کہ ہفتہ غوبٹے نو جوہرے سورہ پہلے غلے ولا پیرے دو | بیا مونز نور بہ دغہ سورہ بانڈ یوہ غنبنہ مغرہ

ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ۚ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا

بیارتوں کو مونزدا | خیل خان تہ | بہ رو رو راتو سورہ | اوہم دے | چاچہ | جوہرے | تاسو پارہ | شبہ | لباس
بیا دا سورے مونز رو رو خیل طرف تہ راتو سورہ | اولہ تعالیٰ ہفتہ ذات دے | چہ تاسولے شبہ د پیرے

وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۚ وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

اوجوب | آرام | او جوہرے کوہ دے | ورخ | وخت د پور تہ کیدو | اوہم دے | چاچہ | راو لیرے
خیز اوجوب د آرام ذریعہ اوہم دے د کرخیں ورا کرخیں د پارہ جوہرے کوہ | اولہ تعالیٰ ہفتہ ذات دے بہ ہواک

الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۚ وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ

ہواکانے | ذیرے ورو کوئی | وہاں | د خیل رحمت (بارش) نہ | اورا منکتہ کچلے مونز | لہ آسمان نہ
د خیل رحمت (یعنی باران) نہ وہاں د ذیری پہ طور لیری | اوہم دے آسمان نہ پاکیزہ اویہ

مَاءً طَهُورًا ۚ إِنَّنِي بِهِ بَلَدُهُ مَيِّتًا وَنُسْقِيهِ مِمَّا خَلَقْنَا

اویہ | پاکے | د پارہ دچہ مؤژدند کوہ | بہ سورہ | بنار | مر | اوہم دے وشنوودا | ہفتہ غنک تہ چہ ہواکوں مونز
لاورو، چہ د دے پہ ذریعہ یومر شوے بنار بیا رازوندے کوہ او د خیل بین اکری مخلوق نہ ہیر شادی

أَنْعَامًا وَأَنَاسِي ۚ كَثِيرٌ ۚ وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا ۚ

خاروی | انسانان | دیر | اوہم دے | بہ رنگ بیان کوہ مونزدا | ددوی پہ میخ کئے | چہ دوی غور کوہ
ادبیا دم پیرے خوب کوہ | اوہم دے دا (اویہ) پہ دوی کئے پہ مختلفو طریقو سورہ تقسیمو چہ دوی غور کوہ

فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كَفُورًا ۚ وَكُوشِنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ

پس وہ منلو | اکثر وخلقو | سبوا | دناشکری نہ | اوکے چرکے غوبٹے مونز | اوہم دے لیرے کوہ | بہ ہواک کئے
خوبیا م اکثر خلق دناشکری کوہ نہ بغیر نہ پالے کیری | اوکے مونز غوبٹے نو پہ ہر یوہی کئے بہ مویو

نَذِيرًا ۚ فَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ۚ

ویروئے | پس تہ خبرہ مہ منہ | د کافرانو | او جہاد د کوہ د کوہ سورہ | بہ سورہ | جہاد | نوے |
ویروئے لیرے دو، نو تہ د کافرانو خلقو خبرہ ہیچہ مہ منہ او د قرآن پہ ذریعہ ہفتی سورہ بنہ کلکہ مقابلہ

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۚ

اوہم دے | چاچہ | یوہلے کول | دودہ دریا یونہ | دادیو | اوہم دے | تندا ماتوئے | اودا | مالکین | شریخ دے
کوہ اولہ ہفتہ ذات دچہ دودہ دریا یونہ لے یوہلے وچول پہ یوہرے تندا وثری اوہل مالکین تریخ دے

وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَجِجْرًا مَّحْجُورًا ۝٥٣ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ

او جوئے کو کہل | دد او پھینکے | یوہ پردہ | او بند | مضبوط | ادم دے | چاچہ | پیداکر
و دد او ترمینہ | یوہ پردہ | او یو مضبوط بند پیداکرے دے - او اللہ تعالیٰ ہفہ ذات دے چہ د او یو

مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ۝٥٤ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ۝٥٥

نہ او یو نہ | انسان | بیلے جوہر کو | خاندان | اد سخر گنی والا | او دے | رب سنا | لوئے قدر والا
(د خاشکی) نہ نے انسان پیداکر ویلے ہفہ | دچے کو رنی | او سخر گنی | خاوند کو | او ستار | (پہ ہر خبر) قادر

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۝٥٦ وَكَانَ

او دوی عبادت کو | سیوا | اللہ نہ | دہفہ | چہ نہ نفع و رکوی دکتہ | او نہ نقص و رکوی دوی | او دے
و دوی اللہ تعالیٰ نہ سیوا | دہفہ چا عبادت کو | چہ نہ ورتہ نفع رسولے شی او نہ زیات | او کافر خو

الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيرًا ۝٥٧ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝٥٨

کافر | پہ مخالفت | درب خیل | پشتی و رکوی | او نہ یے را لیلے مونہ | مکر | زبہ و رکوی | او ویروے -
ہے ہم | دخیل رب قدر تو نہ نے شاکرے دے - او مونہ خوتہ | بس خوشخبری رسولے او ویروے لیلے یے -

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ

وایہ | نہ خواہم نہ کہ تاسونہ | پہ دتلیہ | خہاجر | مکر | شوک چغوی | چہ اختیار کری | خیل رب طہنتہ
نہ وایہ زہ کہ تاسونہ دے | ہدایت خہاجر خونہ خواہم | مکر معرف | دچہ شوک غوری | ہفہ دخیل رب طہنتہ

سَبِيلًا ۝٥٩ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ ۝٦٠ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ

الہ | او توکل و کرہ | پہ ہفہ ژوندی ذات | چہ | ہیچ کد نہ مری | او پاک بیان کرہ | ددہ پہ تعریف سہ
یغلا و نیسی | او نہ | ہفہ تل ژوندی (خداے) | یانہ باور لہ | چہ ہیچرے نہ مری | او دہفہ پہ تعریف کئے تسیم

وَكُفِّي بِهِ يَذُنُوبَ عِبَادِهِ خَيْرًا ۝٦١ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

او کافی دے | پہ گناہونہ | د بند گانوخیل | خبردار | کرم چہ | پیداکر | آسمانونہ
اولہ او ہفہ دخیلو بند کا نو دگناہ نہ بنہ | ناخبرہ دے - (اللہ) ہفہ ذات دے چہ آسمانونہ | او زمکہ او مینع

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۝٦٢

او زمکہ | او ہفہ چہ | پہ مینع ددوی کئے دی | پہ شپرو | ورخوئے | بیا قائم شو | پہ عرش
تر مینع خیزونہ | پہ شپرو ورخوئے را پیداکر | بیا ہفہ پہ عرش باند قائم شو -

الرَّحْمَنِ فَسَلِّ بِهِ خَيْرًا ۝٦٣ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا

دے | بحسنوے | پس پوشتنہ و کرہ | ددہ قہل | لہ خبردار نہ | او ہر کدہ | دویلے شی | دوی نہ | چہ سجدہ و کرہ
ہم ہفہ رحمن | پس دہفہ پہ قہل | دچہ با خبرہ نہ پوشتنہ و کرہ | او ہر کدہ | دوی نہ دویلے شی | چہ تاسو رحمن نہ

لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا

رحمن نہ | نو دوی وائی | او خہ دے رحمن ؟ | آیا مونہ سجدہ و کرہ | ہفہ خبر نہ چہ نہ نے مونہ حکم کو
سجدہ و کرہ | نو دوی وائی | چہ رحمن شوک دے ؟ | آیا مونہ پہ ہفہ چاہے سجدہ کو چہ (دچہ ہفہ نہ) | را تہ حکم رکوے

وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۝ تَبَرَّكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ

اود ۱۹ نہ زیات شی ددوی نفرت | بابرکتہ دے | ہفتہ ذات | چہ جوہر کول | پہ آسمان کینے | برجوتہ | اوچوہہ کولہ
اودوی پہ نفرت کینے نور زیات و پانڈ شی | مبارک دے ہفتہ ذات چاہے آسمان نو کینے ستوری جوہر کول او پہ ہفتہ کینے

فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

پہ دے کینے | دیوہ | او سپور می | رویشانہ | اودے | ہفتہ ذات | چہ جوہر کولہ | شبہ | اودور
یوہ لویہ دیوہ (نور) اودویشانہ سپور می جوہر کولہ | او ہم ہفتہ ذات (اللہ) دے چہ شبہ اودور پہ یوہ

خَلْقَةً ۚ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ۝ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ

ذکر یوہ نہ وروستو | دپارہ ہفتہ چاہے غواہی | چہ ہفتہ غور و کوی | یا غواہی | شکر گزار جوہر کول | او بندگان | درحمن
پسے ادل بدل راوستل (دانشین) دہفتہ چاہے دپارہ دی چہ نصیحت حاصل غواہی یا شکر ادا کول غواہی | اود اللہ تعالیٰ

الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا ۚ وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ

ہفتہ دی چہ | روان وی | پہ زمکہ | پہ قلاہ | او ہر کلمہ چہ خبرہ کوی ددوی سرہ | ناپوہ خلق
(رہنیتی) بندگان خوہفتہ دی چہ پہ عاجزی سرہ پہ زمکہ گری | او چہ جاہلان و سرہ خبرہ کوی

قَالُوا سَلَامًا ۝ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝

نودوی دانی | سلام دے | او کوم خلق چہ | شبہ تہروی | دخیل رب دپارہ | پہ سجدہ | او قیام کینے
نور دانی چہ زما سلام دے | او خوک چہ شبہ خیل رب تہ پہ سجدہ او پہ قیام تہروی

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۚ إِنَّ عَذَابَهَا

او کوم خلق چہ | وانی | اے زما ربہ | لرے وساتہ | لہ مونہ | عذاب | ددورخ | بیشک عذاب ددے
او خوک چہ دا دغا غواہی چہ اے زما مونہ ربہ | ددورخ عذاب مونہ لرے وساتہ | بیشک چہ دغہ

كَانَ غَرَامًا ۝ إِنَّمَا سَاعَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا

لوئے مصیبت دے | بیشک ہفتہ | دیرہ بددہ | تیکا ونہ | او مقام | او ہفتہ خلق | ہر کلمہ چہ | خرچہ کوی
عذاب سمہ تباہی دے | ہفتہ یقیناً دیرہ خرابہ تیکا ونہ | او خراب خلق دے | او ہفتہ خلق چہ شہ وخت خرچہ کوی

لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۝ وَالَّذِينَ

نونہ فضل خرچہ کوی | اونہ | تنگی کوی | اودوی | پہ مینہ ددے کینے | اعتدال | او کوم خلق چہ
نونہ خومال بے حایہ الوزوی اونہ شومنی کوی اود ہفتی خرچہ پہ اعتدال سرہ وی | اودا ہفتہ خلق دی

لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ

نہ بلی | اللہ سرہ | بل معبود | اونہ وژد | ہفتہ نفس | کوم چہ | حرام کولہ
چہ د اللہ تعالیٰ سرہ بل خوک معبود نہ بلی | او د کوم نفس وژل چہ اللہ تعالیٰ حرام کوی

اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ

اللہ | مکر | پہ حقہ | اونہ ہفتہ زنا کوی | او خوک چہ | کوی | داسے کار | نوبیاہ موی
ہفتہ وژد مکر پہ حقہ او ہفتی زنا نہ کوی | او خوک چہ داسے وکری | نو دگناہ سزا بہ

مَنْزِلًا ۚ

منزل بہ

سُرُوجًا ۱۸
برجونه | او جویہ کرکے

الْبَلَدِ وَالْأَنْهَارِ ۱۹
بلد | شہر | اور نہر

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ ۲۰
عباد | بندہ | رحمن

الْجَاهِلُونَ ۲۱
جاهل | نادان

وَقِيَامًا ۲۲
وقیام | قیامت

إِنَّ عَذَابَهَا ۲۳
عذاب | عذاب

إِذَا أَنْفَقُوا ۲۴
انفقوا | خرچہ کرتے ہیں

وَالَّذِينَ ۲۵
والذین | اور جن

لَتَنَزَّلَنَّ ۲۶
تنزل | آئے گی

وَالَّذِينَ ۲۷
والذین | اور جن

لَتَنَزَّلَنَّ ۲۸
تنزل | آئے گی

وَالَّذِينَ ۲۹
والذین | اور جن

لَتَنَزَّلَنَّ ۳۰
تنزل | آئے گی

وَالَّذِينَ ۳۱
والذین | اور جن

لَتَنَزَّلَنَّ ۳۲
تنزل | آئے گی

ثُمَّ مَا يَضَعُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ ۱۸
پھر وہ عذاب دے گا جس کو وہ چاہے اور وہ اس میں رہے گا

مَهَانًا إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ ۱۹
پستی میں مگر جو توبہ کرے اور ایمان لائے اور نیک عمل کرے

يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۲۰
اللہ بدلتا ہے ان کے برے اعمال کو نیک اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۲۱
جو توبہ کرے اور نیک عمل کرے وہ توبہ کرے گا اللہ کے پاس

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا ۲۲
اور جو گواہی نہ دیتے ہیں کھالیاں اور جب وہ بے ضرورت باتوں سے گزرے

كِرَامًا وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخْرُوْا عَلَيْهَا ۲۳
کرامت سے اور جو جب ان کو اللہ کی آیتوں سے یاد دلا جائے تو نہ گھٹتے ہیں

صَبًا وَعُمِيَانًا ۲۴
سب سے اور اسی طرح

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا ۲۵
اور جو کہتے ہیں اے ہمارے رب

مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْ لِّلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۲۶
اپنے زوجوں اور اولاد کے لئے اور متقین کے لئے امام

وَلِئَلَّكَ يَجْزُونَ الْعُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلْقُونَ فِيهَا ۲۷
تو جانے کہ وہ جنت کے اجر سے پھرے گا اور وہ اس میں پھینکے گا

نَجْوًى وَسَلَامًا ۲۸
خفیہ باتوں اور سلام

وَالَّذِينَ ۲۹
اور جن

لَتَنَزَّلَنَّ ۳۰
تنزل | آئے گی

وَالَّذِينَ ۳۱
والذین | اور جن

لَتَنَزَّلَنَّ ۳۲
تنزل | آئے گی

قُلْ مَا يَعْبُوا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ
 دُعا پر پکارنا۔ تہ ورنہ وہاں پرستاسو بہ ستاسو بڑا قدرلہ پرواہ ہم ونہ کوی کہ تاسو عبادت نہ کوی

فَقَدْ كَذَبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزِمَامٍ

پس بیشکہ دروغ و گندل تاسو پس نہ کچھ وی بہ (سزا) لازمہ
 پس تاسو دھڑھکونہ دروغ و گندل نواس بہ دے سزا لازمی وی

سُورَةُ الشُّعَرَاءِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَاتَانِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 سورۃ شعراء مکہ کے نازل شو بہ (شروع) دالہ پہ نوم چہ لوئے مہربان پر زبیر ترم کوونکے دے دے کہے ۲۷ آیتونہ ۱۱۱ کوع کلہ
 شروع کوم پہ نوم دالہ چہ کوئے مہربان دیر زبیر رحم خاوند دے

طسّم ١ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ٢ لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ

طسّم ١ | دا | آیتونہ دی | د کتاب | رویشانہ | شاید تہ | ہلا کوونکے | خیل مان
 ط، سین، میم۔ دا دیو واضح کتاب آیتونہ دی، داسے ہنکاری چہ تہ بہ دے خلقو پہ

أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ٣ إِنْ تَشَأْ نُزِّلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةٌ

چہ دوی ایمان نہ راوی کہ چکو غواہ و موبد | نوازل بہ کوم | پہ دوی باند | لہ آسمان نہ | خہ نخبہ
 نہ مسلمانید و پسے خیل ژوند بائیل۔ کہ موبد و غواہ و نو پہ دوی بہ د آسمان نہ یوہ لویہ نخبہ را کوڑہ کو

فَطَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خِضَعِينَ ٤ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرِ

پس شی بہ | ختہونہ د دوی | خہ نہ | تہیت | اونہ | راچی دوی تہ | خہ نصیحت
 نو د دوی ختہونہ بہ ورتہ تہیت شی، اودوی تہ د رحمن خدائے غایہ

مِّنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ٥ فَقَدْ كَذَّبُوا

د (اللہ) رحمن د طرف نہ | نوے | مکر | وی دوی | لہ خہ نہ | مخ کر خونکی | پس بیشکہ دوی دریغ و کد
 نہ ہیچہ داسے یو نوے نصیحت نہ د راغ چہ دوی ترے نہ بخونہ نہ وی اہولی۔ نو دوی خو (قرآن)

فَسَيَلِيهِمْ أَتْبَؤُوا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ٦ أَوَلَمْ يَكِرُوا

نوز بہ راشی دوی تہ | خبر نہ | د خہ خبر | کومے یورچہ دوی | خند اگلنے کوے | آیانہ دی کتلی دوی
 دروغ و گندل خو دیر نہ بہ ورتہ د خہ خبر و اصلیت مخ نہ راشی چہ دوی بہ و پورخ خند اگلنے کوے، آیا دوی

إِلَى الْأَرْضِ كَمَا أَنْبَأْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ٧ إِنَّ فِي ذَلِكَ

زمک طرف تہ | چہ خومرہ مونہ تو کوئی | پہ دے کہے | ہر قسم خیزونہ | بنہ | بیشکہ پہ دے کہے
 زمک تہ نہ کوی چہ مونہ پہ کہے خومرہ بنہ بنہ بوقی راز رعن کوی دے؟ یقیناً پہ دے کہے (خلق و)

لَايَةٍ ٨ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ٩ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ١٠

نخبہ دہ | اونہ دی | اکثر پہ دوی کہے | ایمان راویونکی | او بیشکہ | ستارہ | خہ دیر غالب | مہربان دے
 پارہ) نخبہ دہ او پہ دے خلقو کہے اکثر کسان ایمان نہ راوی او بیشکہ چہ ستارہ غالب مہربان دے

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنِ اتَّبِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ١١

اور کہہ چہ | آواز دیکرو | ستار ب | موسیٰ تہ | چہ راشہ | دے | ظالمتہ
اوہفہ دخت (رایاد کہہ چہ) ستار ب موسیٰ تہ آواز دیکرو چہ تہ دے ظالما نو خلقوتہ یعنی دفرعون قوم ستہ

قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۖ أَلَا يَتَّقُونَ ١٢ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ

قوم | دفرعون تہ | آیا دوی پرہیز کاری نہ کی | دے دوئیل | اے زما رہہ | بیشک زہ | دیر بیدم
ورشہ ! آیا ہغوی خان د عذاب نہ ہچ نہ ساقی ؟ موسیٰ دوئیل اے زما رہہ ! زہ دے خبر نہ دیر بیدم

أَنْ يَكْذِبُونَ ١٣ وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسَلْ

لہ دے چہ دوی بہ مادر و غزن و کنری | او تنگی دیری | زما سینہ (زہ) | او نہ چلی دیری | زما رہہ | پس (وہ) | ولیدہ
چہ ہغوی بہ م دروغزن و کنری او زما زہا تنگی دیری ، او زما رہہ نہ چلی دیری ، نو ہارون تہ ہم

إِلَىٰ هَارُونَ ۖ وَلَهُمْ عَلَىٰ ذَنْبٍ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ١٤ قَالَ كَلَّا

دہارون طرف تہ (م) | او دہغوی | زما بہ ذمہ | یو گناہ دہ | پس زہ دیر بیدم | چہ ہغوی بہ ماو و زنی | او غمناک | ہیکلہ
وہی | ولیدہ | او زما بہ ذمہ | دہغوی یو الزام دے | نو زہ دیر بیدم چہ قتل نہ کری اللہ و فرما یل چہ ہیکلہ

فَإِذْ هَبَا بَايِتَنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ ١٥ فَاتَّيَا فِرْعَوْنَ

پس لاشی تاسود و اہ | زہونیز د فحسوسرہ | بیشک مونیز تاسوسرہ یو | اوریونکی | پس لاشی شئی | فرعون تہ
تاسود و اہ زما حکومتہ یوسئی مونیز تاسوسرہ یو ، ہر خہ اورو ، نو تاسود و اہ فرعون تہ ورشی اوور تہ

فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ١٦ أُنْزِلَ

بیاد و ایی | چہ بیشک مونیز | رسولان یو | د فوجھا نو ذرب | چہ | تہ ولیدہ
دوایی چہ مونیز ذرب العالمین را لیر لی شوی پیغیران یو ، چہ تہ بنی اسرائیل مونیز سرہ

مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ١٧ قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا

مونیز سرہ | بنی اسرائیل | دے دوئیل | آیاتہ مونیز نہ یے پالے | پہ خیل مینہ کینہ | پہ دہ کوالی کینہ
ولیدہ (چہ خیل وطن فلسطین تہ لاشی) (فرعون) دوئیل چہ آیا مونیز پہ دہ کوالی کینہ ستا پالہ دل تہ نہ دہ کرے او تہ

وَلَيْسَتْ فِينَا مِنْ عَمَرِكَ سِنِينَ ١٨ وَفَعَلْتَ فَعَلَتِكَ

او پالہ شوے تہ | پہ مونیز کینہ | لہ عمر خیل نہ | دیر کلونہ | او کوکوتا | خیل (ہفہ) کاس
د خیل عمر پہ خو شو کلونہ کینہ مونیز سرہ یو خلے اوسید لے یے . اوہفہ حرکت ہم تاکہے وو (پہ کوم کینہ چہ زہونیز

الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ١٩ قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا

کوم چہ | تاوکرو | او تہ | لہ ناشکر گزارونہ یے | دے دوئیل | ماہفہ کار کہے وو | ہفہ وقت
سرہے وڑے شوے وو | او تہ دیر ناشکرہ یے . (موسیٰ) دوئیل بیشک ماہفہ وقت د حرکت کہے

وَأَنَا مِنَ الصَّالِّينَ ٢٠ فَقَرَّرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ

او زہ ذمہ | لہ ناخبرونہ | نو زہ و تنبیدم | لہ تاسونہ | ہک کہہ زہ دیر بیدم لہ تاسونہ
دو او مانہ غلطی شوے وے - نو زہ تاسو نہ دیر بیدم او و تنبیدم

فَوَهَبْ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجْعَلْنِي مِّنْ أَمْرُسَلِيلِينَ ﴿٣١﴾

بیایا کہو مانتہ | زما رب | حکم (نبوت) | اوزدے جو کہم | لہ رسولانو نہ
بیایا زما رب مانتہ دانائی و بخشنہ | اوزدے پہ پیغیرانو کہے شامل کہم -

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَىٰ أَنْ عَبَّدْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿٣٢﴾

او دا | نعمت دے | چہ احسان کوئے تہ دے | چہ ماباندی | چہ غلامان دکرل | بنی اسرائیل
او دا (زما پرورش) احسان چہ تہ پہ ما کوئے (دے دے وجہ دا دے) چہ تابنی اسرائیل غلامان جو کہری دی -

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٣﴾ قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ

دوئیل | فرعون | اوخہ دے | (ہفہ) دے تو جو چھانو تو رب؟ | دے دوئیل | رب دے | دے آسمانو
فرعون دوئیل چہ پروردگار عالم شوک دے؟ | موسیٰ جواب ورکہو | چہ ہفہ دے آسمانو او دے

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ إِنَّكُمْ مُّقْصِدُونَ ﴿٣٤﴾ قَالَ لِمَنْ

او دے | اوخہ چہ | دے پہ مینہ کہے دی | کہ چہ تاسو بی | یقین کوونکی | (فرعون) دوئیل | ہفہ چاہتہ چہ
او دے مینہ تر مینہ تو جو چھانو تو پالوئے دے کہ ستاسو یقین وے - فرعون خیل گیر چاہیر (ناسو دلیارانو)

حَوْلَهُ ۚ أَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٣٥﴾ قَالَ رَبُّكُمْ رَبُّ الْآوَّلِينَ ﴿٣٦﴾

دے دے چہ چاہیر و و | آیا تاسو آوزی | وے فرمائیل | رب دے ستاسو | اورب دے ستاسو چہ خانو پیلارانو -
تہ دوئیل چہ تاسو وادریدل؟ | موسیٰ ورتہ دوئیل چہ ہفہ ستاسو رب دے او ستاسو دے پیلارنیکہ ہم رب دے

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿٣٧﴾

(فرعون) دوئیل | بیشک | ستاسو پیغیر | کہم چہ | رالیبرے شوے | ستاسو طرفانہ | لیونے دے -
فرعون دوئیل چہ ستاسو دا رسول چہ تاسو تہ راغے دے | دے | خو لیونے دے -

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ

(موسیٰ) دوئیل | رب دے | دے مشرق | او مغرب | اوخہ چہ | دے پہ مینہ کہے دی | کہ چہ تاسو
موسیٰ دوئیل چہ ہفہ (اللہ) دے مشرق او مغرب اوخہ چہ دے پہ مینہ کہے دی دے تو رب دے کہ تاسو عقل

تَعْقِلُونَ ﴿٣٨﴾ قَالَ لِنِ اتَّخَذَتِ إِلَهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَ لَكَ

عقل لرے | (فرعون) دوئیل | کہ چہ و نیووتا | شوک (رب) معبود | بے لہ مانہ | نوخا مغابہ کہم زہ تا
نہ کارا خلق - فرعون دوئیل کہ چہ تازمانہ سیوا بل شوک معبود جو کہرو ، نو زہ بہ تاقید

مِنَ الْمَسْجُورِينَ ﴿٣٩﴾ قَالَ أَوْ لَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿٤٠﴾

لہ قید یانو نہ | وے فرمائیل | آیا کہ کہ زہ راؤم تاتہ | یوخیز | بشکارہ
کہم - موسیٰ دوئیل چہ کہ کہ زہ درتہ شرکندہ خبرہ و باند کہیروم (نوبیابہ م ہم بند ہی کوئے؟)

قَالَ فَأْتِ بِهِ ۖ إِنَّ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ﴿٤١﴾

دے دوئیل | نو تہ راؤرہ | ہفہ خیز | کہ چہ | تہ ہے | لہ رشتیا و یونکو نہ | پس و غور و لہ دے
فرعون دوئیل چہ (بندہ دے) تہ خیل دلیل راؤرہ کہ کہ تہ رشتیہ ہے؟ | نو موسیٰ خیل آسا

عَصَاهُ قَاذَاهِي تَعْبَانُ مُبِينٌ ۖ وَنَزَعَ يَدَهُ قَاذَاهِي

پہلے آصا | نو فوراً ہفتہ شوہ | اڑدھا | بنکارا | اور اوڑے ویستلو | لاس خیل | نو نگاہانہ ہفتہ و
و غور زولہ نو دے ہفتہ غتہ اڑدھا جوہرہ شوہ - او لاس نے (دترخ نہ) بہر راو ویستلو نو تو کوکتو کو

بَيِّضَاءُ لِلتَّظْرِينَ ۖ قَالَ لِلْمَلِكِ حَوْلَةٌ إِنَّ هَذَا

خلندہ سپین | ذلید و نکو د پارہ | (فرعون) دوئیل | سردارانو تہ | چم دکہ نہ چار چاپیرہ دو | چہ بیشک د
تہ خلندہ سپین بنکارا شو - فرعون خیل کیر چاپیرہ دلباریا تو تہ دوئیل چہ داسرے خرچہ

لَسَجَرٍ عَلِيمٌ ۖ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ ۖ

جادوگر دے | پوہہ | دے غواہی چہ | چہ و یاسی تاسو | ستاسولہ زمک نہ | پہ خیل جادو سرہ -
پوہہ جادوگر دے - دے خودا غواہی چہ تاسو د خیل جادو پہ زوس د ملک نہ بہر و یاسی نو (د دکہ پہ خیل)

فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۖ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ

پس د غتہ خیز حکم کوئی | دوی ووئیل | مہلت و رکہ دکہ تہ | او د دکہ و رورتہ | او و لیرہ | پہ یشادونو کہے
تاسو ماتہ غتہ مشورہ راکوئی؟ دوی ووئیل چہ دکہ تہ او د دکہ و رورتہ (غتہ قدر) مہلت و رکہ او تو یونیارونو تہ

حَشِيرِينَ ۖ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَابٍ عَلِيمٌ ۖ فَجَمَعَ السَّحَرَةُ

نقیبان | چہ دوی راوی تاتہ | ہر | جادوگر | پوہہ | پس راجعہ کرے شول | جادوگران
سپاہیان و لیرہ چہ نول پوہہ جادوگر د رتہ را حاضر کری - نو قول جادوگر د یوے مقررے ورے

لِمِيقَاتٍ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۖ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ ۖ

پہ یومقر وخت | د یوے مقررے ورے | او دوئیل شول | خلقتہ | آیا | تاسو جمع کید و نکی یئی؟
پہ یوتہا کی وخت راجعہ کرے شول، او خلقتہ دوئیلے شول چہ آیا تاسو ہم جمع کید یئی (یعنی جمع شئی)

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمْ الْغَالِبِينَ ۖ فَلَمَّا

شاہد چہ مونہ | پیروی و کرد | د جادوگر د | کہ چر شول | ہم دوی | غالب | پس ہر کہ چہ
د پارہ د دے چہ کہ جادوگر غالب شول نو چہ مونہ د هغوی پہ لاس راوان پاتے شو - نو غتہ وخت چہ

جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ

راغلل | جادوگران | نو و وئیل | فرعون تہ | آیا وی بہ مونہ د پارہ | غتہ بدلہ | کہ چرے شو مونہ
جادوگر راغلل نو فرعون تہ و وئیل چہ کہ چرے مونہ غالب شو نو آیا مونہ تہ بہ غتہ العام ہم

الْغَالِبِينَ ۖ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۖ

غالب | وے وئیل | ہوا | او بیشک تاسو بہ | پہ د غتہ وخت | (زما) لہ مقربانو تہ (یئی)
ملاویدری - فرعون دوئیل چہ ہوا | او پہ دے صورت کہے بہ تاسو زما د دربار پہ نزدیکانو تہ مجھے شامل شئی

قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلقُونَ ۖ فَلَقُوا حِبالَهُمْ

دوئیل | دوی تہ | موسیٰ | ہم و غور زوی | غتہ چہ تاسو | غور زوی یئی | پس دوی و غور زوی | خیلے رستی
موسیٰ و رتہ دوئیل چہ تاسو چہ غتہ غور زول غواہی ہفتہ (میدان تہ) او غور زوی، نو ہفتہ خیل پری او کوکتو

وَعَصِيَّتَهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْعَلِيُّونَ ﴿٥٤﴾

ادامسا کائے خیل | ادوی و وئیل | قسم دے کہ یہ عزت | د فرعون | بیشک ہم مونز بہ | غالب یو
وغور زول | ادائے وئیل | د فرعون د عزت اد جلال قسم دے | چہ مونز بہ | ہرو سرو کامیا بیرو

فَالْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿٥٥﴾ فَالْقَىٰ

پس وغور زولہ | موسیٰ | خیلہ امسا | نو ناکھانہ | تیرون شروع کرل | خہ چہ | دوی جوہ کبری و | پس پریوتل
بیا موسیٰ (ہم) | خیلہ امسا وغور زولہ | نو فوراً امسا دھوئی جوہ کبرے نظربندی تیرون شروع کرے | نو قول جادوگران

السَّحَرَةُ سَجِدِينَ ﴿٥٦﴾ قَالُوا أَمَّا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٧﴾ رَبِّ

جادوگران | بہ سجده کئے | دوی وئیل | مونز ایمان راڈرو | بہ رب د تو جھانوں | (چہ) رب دے
پہ چہ بہ سجده پریوتل - دائے وئیل چہ مونز بہ رب العلمین ایمان راڈرو | چہ د موسیٰ

مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿٥٨﴾ قَالَ أَمْنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنِ

د موسیٰ | او د ہارون | (فرعون) وئیل | تاسو ایمان راڈرو | بہ دے | وہا ندلہ دے نہ چہ | زہ اجازت دکر
او د ہارون رب دے - فرعون وئیل | چہ تاسو زما د اجازت نہ وہا ندلہ چہ موسیٰ | باندا ایمان

لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ

تاسوتہ | بیشک دے | ستاسو مشردے | کوم چہ | دینود تاسوتہ | جادو | پس زمر بہ
راڈرو | بیشک دے | ستاسو مشردے چہ | تاسو تہ جادو بنود لے دے - دیر زمرہ تاسوتہ

تَعْلَمُونَ هُ لَا يَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ

تاسوتہ معلوم شی | خا مخاہہ پریکرم زہ | ستاسو لاسونہ | او ستاسو بیش | د مخالفو طرفونہ
(د ک انجام) معلوم شی - زہ بہ ستاسو دیوے غارے لاس او د بلے غارے بنیہ پریکرم

وَلَا وَصَلْبَكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٩﴾ قَالُوا لَا ضَيْرَ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا

او خا مخاہہ بہ سولئی کرم تاسو | قول | دوی وئیل | ہیہ تاوان نہ دے | بیشک مونز | خیل رب طرف تہ
او تاسو قول بہ بہ سولئی زوہند کرم | هغوئی وئیل چہ ہیہ خبرہ نہ دے | مونز یقیناً خیل رب

مُنْقَلِبُونَ ﴿٦٠﴾ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا

وایس تلونکی یو | بیشک مونز امید لرو | چہ وہ بہ بخشنی | مونز تہ | زمونز رب | زمونز کنا ہونہ
تہ وایس تلونکی یو - مونز امید لرو | چہ زمونز رب بہ زمونز کنا ہونہ معاف کری

أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦١﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ

(خک) چہ مونز یو | اول | ایمان راڈرونی | او مونز وحی دکر | موسیٰ طرف تہ | چہ شبہہ پہ شبہہ راڈرو
خک چہ مونز د قولونہ وروہیہ ایمان راڈرو دے - او مونز موسیٰ تہ حکم دکر چہ زما بندگان شبہہ پہ شبہہ

بِعِبَادَتِي إِنَّكُمْ مِّنْجِبُونَ ﴿٦٢﴾ فَارْسَلْ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ

زما بندگان | بیشک ستاسو | تعاقب بہ کوئے شی | پس ولیرل | فرعون | بہ بنارونہ کئے
(د ممبرنہ) بہر وایسہ (خو) دریسے بہ تکل کیری | نو فرعون | نو تو بنارونہ کئے سیاہیان

حٰشِرِينَ ۵۳ اِنَّ هَؤُلَاءِ لَشَرِّ ذِمَّةٍ قَلِيلُونَ ۵۴ وَانَّهُمْ لَنَا

ہم کو دہنی | بیشکہ داخل | یوہ چلہ دہ | لبرہ شان | او بیشکہ دوی | مونزلہ
دلیل - (اوئے ویل چہ) دا یو در کوئے شان توئے دے ، او دوی مونزلہ چیر زیات

لَفَاطُونَ ۵۵ وَاِنَّا لَجَمِيعٌ حٰذِرُونَ ۵۶ فَاَخْرَجْنَهُمْ مِّنْ جَدَّتِ

غفہ راوی | او بیشکہ مونزلہ | تول | باوسلہ یو | بیشکہ مونزلہ وویستل دوی | لہ باغونو
فہر دی یو ، او مونزلہ تول پہ وسلہ پورہ خلق یو - غرض داچہ مونزلہ دغہ فرعونیان دباغونو

وَعِيُونَ ۵۷ وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۵۸ كَذٰلِكَ ۚ وَاَوْرَثْنٰهَا

اوچینونہ | اولہ خزانو | اولہ بنسہ مکانونہ | دغہ شان | او مونزلہ وراثت جوہر دے
او دچینونہ | او د خزانو او د بنسہ کورونونہ بہر وویستل ، دامو وکسل | او مونزلہ بنی اسرائیل د

بَنِي إِسْرَءِيلَ ۵۹ فَاتَّبَعُوهُمْ مُّشْرِقِينَ ۶۰ فَلَمَّا تَرَاءَ

بنی اسرائیل | پس دوی ہغوی پیے شول | او نورختلو پہ وخت | پس ہر کلمہ چہ | اوئے لیدل یوبل
دوی وراثت جوہر دے ، ہغوی د نورختلو پہ وخت بنی اسرائیل پیے شول - ہر کلمہ چہ دواہو چلو یوبل

الْجَمْعِیْنَ قَالَ اَصْحٰبُ مُوسٰی اِنَّا لَمُدْرٰکُوْنَ ۶۱ قَالَ کَلَّا ۚ اِنَّ

دواہو چلو | رنو ، دوئیل | ملکرو د موسیٰ | بیشکہ مونزلہ خوراک برشو - اوئے فرمائل | ہیچک نہ | بیشکہ
وکتل نو د موسیٰ | ملکرو وویستل چہ مونزلہ خوبس سم راکبر شو موسیٰ و فرمائل چہ ہیچک نہ ، بیشکہ

مَعِيَ رَبِّيْ سَيَهْدِيْنَ ۶۲ فَاَوْحَيْنَاۤ اِلٰی مُوسٰی اِنْ اَضْرَبَ

ماسرہ | زمارب | زریہ مانتہ لارہ وینائی | پس مونزلہ وکریہ | موسیٰ طرف نہ | چہ ووہ نہ
زمارب ماسرہ دے ہغہ بہ راتہ لارہ وینائی ، ہغہ وخت مونزلہ موسیٰ نہ حکم وکرو چہ پہ خیلہ امسا

بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۚ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ کَالطُّوْدِ

خیلہ امسا | بہ دریاب کیے | پس ہغہ وشلیدو | او شوہ | ہر یوہ تکرہ | بہ شان دغر
دریاب ووہ - نو دریاب وشلیدو او (د اویو) ہر یوہ تکرہ دلوئے غر پہ شان

الْعَظِيْمِ ۶۳ وَاَزْلَفْنَا ثُمَّ الْاٰخِرِيْنَ ۶۴ وَانْجَيْنَا مُوسٰی

لوئے | اونزدے کرل مونزلہ | دغہ ملکتہ | نور | او مونزلہ خلاصے وکرو | موسیٰ نہ
شوہ ، او مونزلہ بل فریق (کفار) ہم نزدے ورسولو - او مونزلہ موسیٰ | او د ہغہ

وَمَنْ مَّعَهُۥ اَجْمَعِيْنَ ۶۵ ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخِرِيْنَ ۶۶ اِنَّ

ادھوک چہ | ددہ سرہ ذو | تول | بیا | مونزلہ غرق کرل | نور | بیشکہ
ملکری | تول بچ کرل - بیا دویم فریق (فرعونیان) مودوب کرد - یقیق

فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیَةٌ ۚ وَمَا کَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۶۷

پہ دے کیے | یوہ نمینہ دہ (د قدرت) | اونزدے وو | اکثر لہ دوی نہ | مؤمنان
پہ دے واقعہ کیے دیر لوئے سق دیت | ہوت دے او پہ دوی کیے اکثر خلق ایمان راؤنکی نہ دی

الشعراء ۲۶

لَغُلْبُونَ ۵۳

غالب یو کامیا سیدو

فَالْقٰی

وایس بریوتل و نول جا وکولان

رَبِّ

چہ رب دے چہ د موسیٰ

اٰذَن

نہ چہ ازہ اجازت دے

فَلَسُوْ

پس زریہ زریہ تاسوئہ

مِنْ خِلَافٍ

نوطر فونہ

رَبِّکُمْ

الی رَبِّنَا

خیل رب طرف نہ

خَطِيْنًا

ز مونزلہ گناہونہ

وَإِنْ رَبُّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ١٨ وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ

ادیشک | رب سنا | انا مہربان | غالب | مہربان | او دلولہ | بہ دوی ہاند | خبر
اوستار ب یقیناً | غالب | او مہربان | دے - او (اے نبی) دوی تہ ذابراہیم قصہ

ابْرَاهِيمَ ١٩ اِذْ قَالَ لِاِبْنِهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ٢٠ قَالُوا

دبراہیم | ہرکے چہ دے دوییل | خیل پلار تہ | او خیل قوم تہ | چہ دے خیز تاسو عبادت کوئی | دوی دوییل
(ہم) واؤر وہ - ہرکے چہ ہفتہ خیل پلار او خیل قوم تہ دوییل چہ داتاسو دے خیز عبادت کوئی؟ ہفتی دوییل

نَعْبُدُ اَصْنَامًا فَنَنْظُلُّ لَهَا عَكِفِينَ ٢١ قَالَ هَلْ

مونہ عبادت کوو | دے تانو | پس مونہ یو | ہفتی تہ | پاخہ ناست | دے دوییل | ایا
چہ مونہ دے تانو عبادت کوو او ہم دے ہفتی چہ عبادت قائم یو - ابراہیم ورنہ دوییل چہ ایا دوی

يَسْمَعُونَكُمْ ٢٢ اِذْ تَدْعُونَ ٢٣ اَوْ يَنْفَعُونَكُمْ ٢٤ اَوْ يُضَرُّونَ ٢٥

دوی ستاسو (خبرہ) آوری | ہرکے چہ | تاسو دے بلئی | یاد دوی تاسو نہ نفع درسوی؟ | یاد دوی زبان درکوی؟
ستاسو خبرہ آوری دے شئی کہ چہ تاسو دوی تہ بلنہ کوئی؟ یا تاسو تہ خہ فائدہ یا ضرر درکولے شئی؟

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ٢٦ قَالَ

دوی دوییل | دنا | بلکہ | موندی دی مونہ | پلارن خیل | چہ داسے بہ تے کول - | دے دوییل
ہفتی دوییل چہ نا خوہس مونہ خیل پلارنیکہ بہ دے کار دے مونہ دی دی - ابراہیم دوییل

اَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ٢٧ اَنْتُمْ وَاَبَاؤُكُمْ ٢٨ اَلَا قَدْ مَوَّ

آیا تاسو لید دی | ہفتہ تہ چہ عبادت تے کوئی تاسو | تاسو | او پلرونو ستاسو | پنخانو
چہ آیا تاسو دے دے محبوبانو حالت لیدے ہم دے ، تاسو یا ستاسو پنخانو پلارانو نیکو؟

فَاتَّهَمُ عَدُوِّي ٢٩ اِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ٣٠ الَّذِي خَلَقَنِي

پس بیشک دوی | زما دشمنان دی | سیوا دے رب | دے عالمون | کوم چہ | زہ پیداکرم
ہفتہ ہول زما دشمنان دی سیوا دے رب العالمین نہ کوم چہ زہ پیداکرم (اد)

فَهُوَ يَهْدِي ٣١ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِي ٣٢ وَاِذَا مَرَضْتُ

پس ہم دے | لارہ بنائی ماتہ | او ہفتہ ذات چہ | طعام را کوی ماتہ | او خنیاک را کوی ماتہ | او ہرکے چہ زہ بیمار شم
ہم دے ماتہ سہ لارہ بنائی | او ہفتہ رب چہ بہ ما باند خوروی او خنیاک | او خہ وقت چہ زہ بیمار شم

فَهُوَ يَشْفِي ٣٣ وَالَّذِي يُمَيِّتُنِي ثُمَّ يُحْيِي ٣٤ وَالَّذِي

نوم دے | شفا را کوی ماتہ | او ہفتہ ذات چہ | مہ کوئی بہ ما | بیابہ | ژوندے کوئی ما | او ہفتہ دے کوم نہ
نوم دے لارہ شفا را کوی او دے بہ داتہ (پہ وقت) مرک را کوی او بیابہ م ژوندے کوئی او ہفتہ (اللہ چہ)

اَطْعَمَ ٣٥ اَنْ يَّغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي ٣٦ يَوْمَ الدِّينِ ٣٧ رَبِّ هَبْ لِي

چہ زہ امید لرم | چہ دے بہ بخنیا ماتہ | کناہ زما | بہ ورخ | دے قیامت | اے زما رہ | عطا کرہ ماتہ
دے کوم نہ زہ امید لرم چہ زما کناہونہ بہ دے قیامت بہ ورخ و بخنیا ، اے زما رہ ! ماتہ کمت

حُكْمًا ۝ وَالْحَقِّنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ
 حکمت | او شامل کرہ ما | پہ نیکو بند کا بننے | او کرہ | ماد پارہ | ذکر | رہیتے
 (لا زوال دولت) و بحینہ او ما پہ خیلونیکا کو خلقو کئے شامل کرہ - او زما د نیکنامی ذکر پہ راتوں کو تسلو ف کئے

فِي الْآخِرِينَ ۝ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ۝ وَاعْفُرْ
 پہ وروستو راتوں کو خلقو کئے | او جو کرہ ما | لہ وارشائونہ | د جنت | د نعمتونوالا | او معاف کرہ
 جاری و سائنہ ، او ما د نعمتونو نہ د چک جنت وارث کرہ - او زما پلاس (هم)

لَا يَأْتِيَنَّ اللَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ
 زما پلاس | بیشک دے | دے | لہ کمر اھانہ | او مہ رسوا کوہ ما | پہ کومہ ورخ
 و بحینہ ، بیشک چہ ہفہ پہ کمر اھانہ کئے شامل دے - او پہ ہفہ لویہ ورخ مہ شرموہ چہ خلق

يُعْتُونَ ۝ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۝ إِلَّا مَنْ
 چہ یہ قول راپا خولے شی | پہ کومہ ورخ چہ | بہ نفع نہ و رکوی | مال | اونہ اولاد | مگر خوک چہ
 بہ بیا لا زوال دی کی دی ، پہ کومہ ورخ چہ نہ یہ مال پہ کار را شی اونہ اولاد ، خوبس خوک چہ اللہ تعالیٰ نہ

أَتَى اللَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝ وَأَزَلَفْتُ الْجَنَّةَ لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَبَرَزْتُ
 راشی | اللہ نہ | پہ زہا | پاک سرہ | اونز دہ کرے شی | جنت | برہیز کارانو پارہ | اونکار دہ کرے شی
 (دشکر او دکنانہ) پاک زہا دہ بومی ، او پہ کومہ ورخ چہ نیکانو نہ بہ جنت نزد دے کرے شی او کمر اھانہ نہ

الْحَجِيمُ ۝ لِلْغَوِينَ ۝ وَقِيلَ لَهُمْ أَيُّمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝
 دورخ | کمر اھانہ نہ | او دہ و بیلے شی | دوی نہ | چرتہ دی | ہفہ د کومہ چہ تاسو عبادت کو کو؟
 بہ دورخ بنکار کرے شی او ورتہ بہ و بیلے شی چہ ہفہ معبود موخہ شول چہ تاسو بہ دھغوی عبادت کو کو؟

مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْتَصِرُونَ ۝ فَكَبِكُوا
 سبوا | د اللہ نہ | آیا | دوی ستاسومد د کو لے شی | یا بدلہ اخستہ شی؟ | پس پڑ پڑ بہ واچولے شی
 د اللہ تعالیٰ نہ بغیر آیا ہغوی نن ستاسومد د کو لے شی یا بدلہ اخستہ شی؟ نو بیا بہ دغہ معبودان او

فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ۝ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۝ قَالُوا
 پہ ہفہ کئے | ہفہ دتبان | او کمر اھان | اولہ کرے | دشيطان | قول بومائے | دوی بہ دوائی
 دغہ کمر اھان تول پہ دورخ کئے پڑ پڑ و غور زولے شی او دشيطان تولے لبکرے ورسرہ ہم - نو کافران بہ

وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ۝ تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝
 او دوی بہ | پہ ہفہ کئے | دیوبل سر جکرے کو | قسم پہ اللہ | بیشک د و موند | پہ کمر اھائی کئے | بنکارہ -
 بہ دورخ کئے دیوبل سرہ جکرے کو - او دہ وائی قسم پہ اللہ | چہ موند پہ شرکندہ کمر اھائی کئے پرانہ وو چہ

إِذْ نُسَوِّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَمَا أَضَلُّكُمْ إِلَّا الْمَجْرُمُونَ ۝
 کلہ چہ موند براہ کر لئی تاسو | د پروس د کار د عالمون سر | اونہ و و کمر اھائی موند | مگر دے | مجرمانو
 تاسو مود رب العالمین سرہ براہ کر لئی - او موندہ خول چانہ بلکہ دے (مشرانو) مجرمانو کمر اھ کر دے

فَمَالَا مِنْ شَافِعِينَ ۝ وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ۝ فَلَوْ أَنَّ لَنَا

پس نشسته که ز مونس | خوک سفارش کوونک | اونه خوک دوست | غم خوار | پس کاش! | چه وی مونس پارک
نواوس هیشوک ز مونس سفارشی نشسته | اونه موخوک اخلاصی دوست شسته | موخنکه به بنه دے که دنیا

كَرَّةً ۝ فَتَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

یوه موقع | نوشوبه مونس | له مومنانونه | بیشکه | په دے بے | غصنه ده (د قدرت)
تہ یوخل د واپس تلو موقع را کولے شوے نومون به مسلمانان شوی دو بیشکه چه په ۶ واقع بے لوع سبق پروت به

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ

اونه دی | اکثر له دوی نه | مؤمنان | او بیشکه ستارب | هم دے دے | غالب
او د دوی اکثر خلق ایمان نه راوړی | او بیشکه ستارب | پیر زبردست مهربان

الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُمْ

مهربان | دروغ وگنول | قوم د نوح | پیغمبران | هرکله چه دوئیل | دوی نه
دے | د نوح علیه السلام قوم پیغمبران دروغ وگنول | څه وخت چه د هغوی پرادرئ

أَخُوهُمْ نُوحًا ۝ أَتَتَّقُونَ ۝ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

د دوی وروڼه | نوح | آینه وپیریئ تاسو | بیشکه زه | تاسو پاره | پیغمبر | امانت داریم -
ورور نوح ورته دوئیل چه آیا تاسو الله تعالی نه وپیریئ؟ بیشکه زه ستاسو امانت دار پیغمبر یم

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

پس وپیریئ | د الله نه | او حکم منی زما | او زه نه غواړم له تاسو نه | په دے (تبلیغ) | څه اجر
نود الله تعالی نه وپیریئ او زما خبره منی | او زه تاسو نه څه بدله خونه غواړم -

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

نه | اجر زما | مگر | په پروردگار | د عالمونو | پس وپیریئ | د الله نه | او حکم منی زما
زما بدله خو د رب العالمین په ذمه ده - نو تاسو الله تعالی نه وپیریئ او زما خبره منی -

قَالُوا أَنْتُمْ لَكُمْ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْدُ ۝ قَالُوا وَمَا عَلَيْنَا

دوی دوئیل | آیا مونس ایمان راوړ | په تا | حالانکه پیروی وکړه ستا | ذلیلو خلقو | نوح ووییل | او ماته څه خبر دے
هغوی جواب ورکړو چه آیا مونس په تاباند ایمان راوړو حالانکه ستا پیروی حقیر خلق کوی | نوح جواب ورکړو چه ماته څه منلو

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ إِنَّ حِسَابَهُمُ إِلَّا عَلَى رَبِّي

چه دوی څه کول | نه دے | حساب د دوی | مگر | زما پر رب دے
ده چه هغوی څه کوی - د هغوی حساب زما د رب په ذمه دے | کاش! چه

لَوْ شِئْتُمْ ۝ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنْ أَنَا إِلَّا

که چیر تاسو پوهیږئ | او | نه یم زه | لرے کوونک | د مؤمنانو | نه یم زه | مگر
تاسو په سمه خبره | پوهیدلے او زه مؤمنان د ځان نه شر لے نه شم - زه خو نوس څه نه یم

فَذَيَّرُ مُبِينٌ ۖ قَالُوا لَيْنَ لَمُتْنَهُ يَنُوحُ لَسَكُونُ

یہ دیکھ | بیکارہ | دوی وویل | کہ چہرے منع نہ شوئے تہ | اے نوح ۳ | تو خامخاہیہ تہ
تو یوگرگند ویزوگیم - ہغوی وویل چہ اے نوح ۱ کہ تہ (دوے خبرونہ) منع نہ شوئے | تو خامخاہیہ سنگار

مِنَ الْمَرْجُومِينَ ۖ قَالَ رَبِّ اِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونُ ۖ فَانْتَحَ

لہ سنگسار شوونہ | دے وویل | اے ربہ زما! | بیشک زما قوم | دروغ و گنہم زما | پس فیصلہ و کرہ
کئے تہ | نوح دعاؤ کرہ چہ اے زما ربہ! زما قوم زما دروغزن و گنہم - نو تہ زما او دوی

بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتَحًا وَنَجْنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ

یہ منہ زما | او پہ مینہ دوی کئے | فیصلہ (قطعی) | او نجات را کرہ مانتہ | او ہغہ چانتہ | چہ ماسرادی | لہ مؤمنان تہ
تو مینہ بیوہ فیصلہ و کرہ ، او مالہ او زما ایماندارو ملگرو لہ نجات را کرہ

فَانَجِّنِي وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ۖ ثُمَّ اغْرَقْنَا

پس مونہ نجات و کرہ دے تہ | او شوک چہ | ادھر دے | بہ کشتی کئے | چہ کہ کئے شووہ | مینا عرق کرل مونہ
نوبیا مونہ ہغہ ہم او دے ہغہ سرہ یہ کہ کشتی کئے ناست ملگری ہم خلاص کرل - مینا مو باقی پاتے

بَعْدُ الْبَاقِينَ ۖ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۖ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ

پس لہ دے باقی پاتے شوی | بیشک | بہ دے کئے | خامخا تفسدہ | اونہ دے | اکثر لہ دوی تہ
خلق ووب کرل | بیشک چہ بہ دے واقعہ کئے ہوئے سبق پرہوت دے ، او پہ دوی کئے اکثر خلق ایمان

مُؤْمِنِينَ ۖ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۖ كَذَّبَتْ

ایمان را و ہوتی | او بیشک ستاراب | ہم دے دے | غالب | مہربان | دروغزن و گنہم
نہ را و ہوتی - او بیشک ستاراب زبردست دے ، مہربان دے ، ادعا خلق و بیل پیغمبران

عَادُ الْمُرْسَلِينَ ۖ اِذْ قَالَ لَهُمْ اٰخُوهُمْ هُوْدُ اَلَا تَتَّقُونَ ۖ

(قوم) عاد | پیغمبران | ہر کہ چہ | وویل | دوی تہ | وروہ دوی | ہود | آیاتہ ویریدی تاسو
دروغزن و گنہم - ہر کہ چہ دے ہغوی وورہ ہود وویل چہ آیا تاسو (دخدائے دگرفتہ) نہ ویریدی

اِنِّ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ۖ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ ۖ

بیشک زما | تاسو دیارہ | پیغمبر | امانتداریم | پس ویریدی | دالہ تہ | او حکم منی زما
واوری! زما تاسو دیارہ امانت دار پیغمبریم - نو دے اللہ تعالیٰ نہ ویریدی او زما خبرہ متو

وَمَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۖ اِنْ اَجْرِيْ اِلَّا عَلَى رَبِّ

وزما نہ غواہم لہ تاسو نہ | بہ دے (تبلیغ) | خدہ اجر | نہ دے | اجر زما | مگر | بہ رب
او ذہ لہ تاسو نہ یہ دے کار باند ہیچ بدلہ نہ غواہم - زما بدلہ خود رب العالمین پہ

لِّعٰلَمِيْنَ ۖ اَتَبْنُوْنَ بِكُلِّ رِيْحٍ اٰيَةً تَعْبَثُوْنَ ۖ وَتَتَّخِذُوْنَ

دے تو جو ہاؤنہ | آیا آبادی تاسو | بہ ہر اوجتہ زمکہ | یوہ تفسدہ (عمارت) | اے فائدے؟ | او جو ہو دے تاسو
ختمہ دے - آیا تاسو یہ ہر اوجتہ حائے باندا فضل یاد کاروتہ جو دوی او دے دے کئے تہ مینا ربی

مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿١٢٩﴾ وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ

دنکے پختے مانتی | شاید چہ تاسو بہ | ہمیشہ پاتے کبریٰ | اوہلہ چہ | تاسو رائیسی | نورانیسی |
ابا دوی | لکہ چہ ہمیشہ بہ دلتہ استونک یی۔ اوچہ خوک رائیسی نو دیر بہ جبر سرہ

جَبَّارِينَ ﴿١٣٠﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ الَّذِي أَمَدَّكُمْ

دظلمانو بہ شان | پس ویریڈی | داللہ نہ | اوہم منی زما | او دیریڈی | لہ ہفہ ذات چہ | امداد کوہ سناسو
نہ رائیسی۔ نو داللہ تعالیٰ نہ ویریڈی | او زما خبرہ و متی، او دہفہ ذات نہ ویریڈی چاہہ سناسو

بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿١٣١﴾ أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ﴿١٣٢﴾ وَجَدْتُمْ

لہ ہفہ غہ نہ | چہ تاسو پرے بوہیریڈی | امدادے کرے د سناسو | پچا پیا نو | اوپہ خامنو | اوپہ باغونو
پہ ہفہ غہ و نو سو مدد کوہ کوم چہ تاسو نہ معلوم دی یعنی ہفہ د غارو او د اولاد پہ شکل کئے سناسو مدد کوہ اوپہ

وَعُيُونٍ ﴿١٣٣﴾ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣٤﴾ قَالُوا

اوپہ چینیو سرہ | بیشک زہ | دیریڈم | پہ تاسو | لہ عذاب | دورے | لوئے | دوی وویل
باغونو اوچینیو سرہ۔ ماتہ سناسو پہ معاملہ کئے د لوئے ورے د عذاب اندیشہ نہ دہ۔ ہفوی جواب وکرہ

سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَضْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿١٣٥﴾ إِنَّ هَذَا إِلَّا

برابرہ دہ | پہ مونہ دہ | چہ نہ نصیحت وکرے | یا نہ بیٹہ تہ | لہ نصیحت کوہ نکونہ | نہ دے دا مکر
مونہ دہ پارہ برابرہ دہ کہ تہ راتہ نصیحت وکرے یا ونہ کرے۔ دا خو بس د پخوانو

خُلِقَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٦﴾ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿١٣٧﴾ فَاهْلِكْنَاهُمْ

عادت دہ د پخوانو خلقو | اونہ یو مونہ دہ | عذاب کری شوی | پس دوی دروغ وکرہ لوہفہ | پس ہلاک کرل مونہ ہفوی
خلقو عادت نہ دی۔ او مونہ نہ بہ ہیچرے عذاب را کوئے نہ شی پس ہفوی ہو د دروغ وکرہ یو مونہ ہفوی

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٨﴾

بیشک | پہ دے کئے | نخبہ دہ (دقت) | اونہ دو | اکثر لہ دوی نہ | ایمان را دہ وکی
ہلاک کرل | بیشک پہ دے کئے نخبہ دہ عبرت دہ۔ اوپہ دوی کئے اکثر خلق ایمان نہ را دہی

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٣٩﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤٠﴾

اوہینک | سنارت | ہم دے | غالب | مہربان | دروغ وکرل | قوم د ثمود | پیغمبران
او سنارت یقیناً زبردست دے مہربان دے۔ (دغہ شان) قوم د ثمود پیغمبران دروغ وکرل وکرل۔

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ ۖ أَاتُتُّونَ ﴿١٤١﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ

ہرکچہ وویل | دوی تہ | ددوی ورور | صالح | آیا تاسو نہ ویریڈی | بیشک زہ | سناسو پارہ | پیغمبر
غہ وخت چہ ددوی ورور صالح دوی تہ وویل، آیا تاسو داللہ تعالیٰ د نافرمانی تہ نہ ویریڈی؟ زہ تاسو د پارہ یو امانت

أَمِينَ ﴿١٤٢﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ۖ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

امانت د اریم | پس ویریڈی | داللہ نہ | اوہم منی زما | او زہ نہ غواہم لہ تاسو نہ | پہ دے د تبلیغ
پیغمبریم، پس تاسو داللہ تعالیٰ نہ ویریڈی اورما حکم منی۔ او زہ تاسو نہ دے خبرے ہیچ

مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنْ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَبَتْ قَوْمٌ لُوطًا

ایمان را دهنی | او بیشک | ستار | هم دهم | غالب | مهربان | دروغ زن و کنول | قوم | لوط

الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ إِنِّي

پیغمبران | هر که چه دوئیل | دوی ته | ورورد دوی | لوط | آیت و پیریدی تاسو | بیشک زه

وکنول - خه وخت چه ددوی ورورد لوط دوی ته و دوئیل چه آیت تاسو (دالله تعالی ته) نه ویریدی؟ نه ستاسو

لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۝ وَأَطِيعُوا ۝ وَمَا أَسْأَلُكُمْ

تاسو پاره | پیغمبر | امانت داریم | پس ویریدی | دالله ته | او حکم منی زما | اوزه نه غواهم لتاسو

په خفه امانت گر پیغمبریم - نو تاسو دالله تعالی نه ویریدی اوز ما خبره منی اوزه له تاسو نه په

عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۝ إِن آجِرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَتَأْتُونَ

په دتبلیغ | خه اجر | نه دهم | زما اجر | مکر | په پروردگار | دعالمونو | آیت تاسو راخو

(تبلیغ) خه بدله خونه غواهم - زما بدله خود رب العالمین په دهم دهم - آیت په قوله دنیا کینه یواز

الذِّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ۝ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ

سرو ته | له اهل عالمونه | او پیریدی | هغه خه | چه پیداکړل | تاسو پاره | ستاسو رب

تاسو دخالق یی چه دهلکانوسه بدفعلی کوی؟ او ستاسو رب چه تاسو له کوم شیء پیداکړی دی، هغه

مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ۝ قَالُوا لَئِنْ لَّمْ تُنَبِّهْ يَلُوطَ

له بنحو ستاسونه | بلکه تاسو یی | خلق | له حد نه تیږیږی | دوی وویل | که چرته منع نه شوه | له لوط

تاسو پیریدی | تاسو خود حد نه تیږ شوی خلق یی - هغوی ورته وویل چه له لوطه | که نه دخیلو خبره

لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ۝ قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ۝

نوخامه شته ته | له ویستل شونه | دد وویل | بیشک زه | ستاسو عمل نه | وپزاره یم

نه منع نه شوه نو د وطن نه به بهر وویستل شته - (لوط) و فرماییل بیشک زه ستاسو د عملونو نه نفرت کوم -

رَبِّ مَخْنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ۝ فَتَجَسَّيْنَاهُ

اه زما رب | نجات را که ماته | اوزما کورواو ته | له هغه خه ته | چه دوی لے کوی | پس مونږ نجات ورکړو ده ته

له زما رب | ما اوزما خاندان ددغه خلقو د عملونو (د وبال) نه وساته | پس مونږ دهم اود ددغه ټول

وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ۝ ثُمَّ دَمَرْنَا

اود ددغه د کور ټولو خلقونه | سیوا دیوے بودی شته ته | چه ده له باقی پلته کیدونکونه | بیا | هلاک کړل مونږ

خاندان بچ کړو - خو بس یوه بودی چه په وروستو پاته کیدونکې پاته شوه | بیا مونږ نور ټول تبا

الْآخِرِينَ ۝ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ۝

هغه نور | اومونږ وورولو | په دوی باند | (یو قسم) باران | پس بدیم | باران | د ویرول شوه -

کړل - او په هغوی مو یو خاص قسم باران وورولو نو غمره خراب باران وو په هغه خلقو چه د عذاب ویرول شوی

فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۵۹﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ
 بے شک | یہ دے کئے | غنیہ دہ | اوند | وو | اکثر لہ دوی نہ ایمان راہ وئی | اوبیشکہ ہم ستارب | غالب
 بے شک ہمہ ک واقعہ کئے نشان (دعبرت) ک اوپہ دوی کئے اکثر خلق ایمان نہ راوی - اوبیشکہ چہ ستارب دے مہربان
 الرَّحِيمُ ﴿۶۰﴾ أَصْحَابُ لُيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿۶۱﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ
 مہربان دے | دروغ و کتول | دینہ و سید و نکو | پیغمبران | ہر کہ چہ و ویل | دوی تہ | شعیب
 دینہ خاوندانو خیل پیغمبران دروغ زن و کتول، خہ دعت چہ شعیب دوی تہ و ویل چہ
 لَا تَتَّقُونَ ﴿۶۲﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۶۳﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ
 اوند نہ غلام | بیشک ذہ | تاسو دپارہ | پیغمبر | امانت داریم | پس ویریری | ذالہ نہ
 اوند نہ تاسو نہ | ذہ تاسو دپارہ امانت دار پیغمبریم - نو ذالہ تقانی نہ ویرہ کوئ
 وَأَطِيعُوا أَمْرًا عَلَيْهِمْ مِنَ أَجْرٍ إِنْ أَجَرْتُمْ إِلَّا
 و زما حکم منی | اوند نہ غلام لہ تاسو نہ | پہ دے (تبلیغ) | خہ یدلہ | نہ دہ زما بدلہ | مکر
 و زما خبرہ منی - اوند نہ تاسو نہ پہ دے کارھیہ بدلہ نہ غلام - زما بدلہ خو بس بوازے درپہ عالین
 عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۶۴﴾ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿۶۵﴾
 پہ رب - د عالمون | پورہ کوئ | ناپ | اومہ کیری | لہ نقصان و رکو و کوئ
 پہ ذمہ دہ - تاسو پیما نہ پورہ پورہ و رکوئ - او خلقوتہ نقصان مہ و رکوئ
 وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿۶۶﴾ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ
 او تول کوئ | پہ تلہ | سہ سرہ | او کم مہ و رکوئ | خلقوتہ | خیزونہ دھغوی
 او پہ سہہ روغہ تلہ باند تول کوئ - او خلقوتہ دھغوی پہ خیزونہ کئے تاوانونہ مہ و رکوئ
 وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۶۷﴾ وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ
 اومہ کرحی | پہ زمکہ کئے | فساد کوونکی | اد ویریری | دھغہ چانہ چہ | پیدائے کری تاسو
 او پہ ملک کئے فسادونہ مہ خوروئ - اودھغہ ذات نہ ویریری چہ تاسو او تاسو نہ
 وَالْجِبَلِ الْأُولَىٰ ﴿۶۸﴾ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿۶۹﴾ وَمَا أَنْتَ
 و مخلوقات | پخوانی | دوی و ویل | بیشک تہ یئہ | لہ جادو زیلو خلقونہ | اوند یئہ تہ
 پخوانی مخلوقات پیداکری دی، هغوی ورتہ و ویل چہ پہ ناخو جوہ چا جادو کپے دے او تہ خو بس
 إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نَطْنُكَ لَمِنَ الْكَذِبِيِّنَ ﴿۷۰﴾ فَاسْقُطْ
 مکر | انسان | پہ شان زمونہ | اوبیشکہ | مونہ خیال کووپہ تا | لہ دروغ زنونہ | پس راوغور زوہ
 زمونہ پہ شان انسان یئہ - او زمونہ دا خیال دے چہ تہ دروغ زن یئہ - نو کہ تہ ریشیتہ
 عَلَيْنَا كَسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۷۱﴾
 پھونہ باند | یوہ تہ کہہ | لہ آسمان نہ | کپہ تہ یئہ | لہ ریشیتونہ
 یئہ نو پہ مونہ باند د آسمان نہ یوہ تونہ راوغور زوہ -

قَالَ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸۸﴾ فَكَذَّبُوهُ فَاتَّخَذَهُمْ

دہ دوئیل | زمارب | بنہ پوہہ | بہ ہفہ | چہ تاسوئے کوئی | نوڈی دروغزن و کٹر لوہفہ | پس ونبول دوی

شعیبہ و فرما ییل چہ زمارب تہ ستا سو علمو نہ بہ بنہ شان معلوم دی | خوہوئی شعیبہ دروغزن و کٹر لو نوڈہ سیوان

عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ ۖ إِنَّهُ كَانَ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۸۹﴾

عذاب | دورے | دسوری | بیشک ہفہ | دو | عذاب | دورے | لوہے

دورے عذاب را کیر کول . بیشک چہ دغہ د عذاب دیرہ سختہ درخ دہ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۹۰﴾

بیشک | بہ دے کہے | غنہ (دقت) دہ | اونہ دو | اکثر لہ دوی نہ | ایمان راؤہونکی

بیشک بہ کہ واقعہ کہے ہم (خلق و پاره) غنہ د عبرت دہ ، مکر بہ دوی کہے اکثر خلق ایمان راؤہونکی نہ دی

وَأَنَّ رَبَّكَ لَهْوُ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿۱۹۱﴾ وَآتَتْهُ

اوبیشک | ستارب | ہم دے دے | غالب | مہربان | اوبیشک دا (قرآن) | نازل کہے شوہے

اوبیشک ہم ستارب غالب (او) مہربان دے - او دا قرآن د رب العالمین را لیرے

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۹۲﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿۱۹۳﴾ عَلَى قَلْبِكَ

د تو لو جہا نوڈہ رب | نازل کہے | دا | روح الامین (جبرائیل) | ستا بہ زہا بانڈ

پیغام دے - دا روح الامین (جبرائیل) راؤہے نازل کہے دے - ستا بہ زہا (نے نازل کہے دے)

لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۱۹۴﴾ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿۱۹۵﴾ وَآتَتْهُ

ذہا د کہے شے تہ | لہ ویر و کونہ | بہ ذہ | د عربی | چہ واضحہ دہ | اوبیشک دا

چہ تہ (دے بہ ذریعہ خلق د اللہ د) عذاب و ویر وے ، دا بہ واضحہ عربی ذہ کہے دے - اوڈے ذکر د

لَفِي زُبرِ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۹۶﴾ أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ

بہ دوہو مینو کتا بو کہے دے | آیانشنہ دے | دوی ذہا | غنہ | چہ پیڑی دا | عالمان

پخوانو امتونو بہ کتا بو کہے را غلہ دے - آیادے خلقولہ دا خبرہ (کافی) دلیل نہ کہے (دوے کتاب حقیقت) د

بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۱۹۷﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿۱۹۸﴾

د بنی اسرائیلو | اوکہ پیرے مونڈ نازل کہے ودا | بہ حنو | عجمیانو

بنی اسرائیلو عالمانو تہ معلوم دے ؟ اوکہ دا (کتاب) مونڈ بہ چا عجمی بانڈ را نازل کہے وے ، اوبیا

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۹۹﴾ كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ

بیاہفہ لوستلے دا | بہ دوی بانڈ | نورہم | بہ نہ وودوی | بہ دے | ایمان راؤہونکی | دغہ شان | اچولے دہ مونڈ دا خبرہ

ہفہ ددوی بہ ودا بانڈ لوستلے ہم وے نو دوی بہ منل نہ وو - دغہ شان مونڈ دا (غناد و انکار)

فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿۲۰۰﴾ لَئِنْ مَنُونُ بِهِ حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ

بہ نہوونکہ | د مجرمانو | دوی ایمان نہ راؤہی | بہ دے (قرآن) | ترد کہے | دوی و دینی | عذاب

د مجرمانو بہ نہوونکہ اچولے دے - دوی بہ نہ دے ایمان نہ راؤہی تردے چہ دردناک عذاب بہ خیل

الْأَلِيمَ ۝ فَيَأْتِيَهُمْ بَعْتُهُ ۝ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَيَقُولُوا هَلْ

دردناک | ہفتہ بہ راشی دوی ہائیں | ناگہانہ | او دوی بہ | بے خبری وی | بیابہ دوی ووائی | آیا

تخنُ مُنْظَرُونَ ۝ أَفَعَدَّابُنَا ۝ يَسْتَعْجِلُونَ ۝ أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ

مونہ نہ بہ مہلت را کہے شی | پس آیا دوی زمونہ عذاب | زس غوازی | کیا تانہ دی لیل لی؟ | کہ پھر مونہ دوی فائدہ ورسو

يَسِينِ ۝ ثُمَّ جَاءَهُمْ ۝ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ۝ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا

دیر کونہ | بیاراشی پہ دوی ہائیں | ہفتہ عذاب | دکوم چہ دوسرے وعدہ کو لے شی | نو پہ کار بہ رائے شی | ددوی | ہفتہ

كَانُوا يَمْتَعُونَ ۝ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ۝

دکوم نہ چہ دوی فائدہ مستط | اونہ دے ہلاک کریمونہ | ہیج کل | مکر | دھتہ دپار | ویروکی | پیہران مولیروکی | دو

ذَكَرَىٰ قَدْ ۝ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ۝

نصیحت دپارہ | او مونہ ظالمان نہ وو | اونہ دے | بیکتہ راہے | دارقرآن | شیطانانو |

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ ۝ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ۝ إِنَّهُمْ عَنِ السَّعِيرِ

اونہ دی مناسب | دوی دپارہ | اونہ | دوی کو لے شو | بیشکہ دوی | دآوریدونہ

لَمَعَزُولُونَ ۝ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ

لے ساتی شوی دی | پس مہ | بلہ | داللہ سرہ | معبود بل | پس شہ بہ تہ

مِنَ الْمَعْدِيَّينَ ۝ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ۝ وَخَفِضْ

لہ عذاب ورکری شوونہ | او وویروہ | خیل رشتہ دار | نزدہ | اونہ شکہ کرہ

جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ

وہر خیل | دپارہ دھتہ چاہے | بیروی کو یستا | لہ مؤمنانہ | پس کہ پھر | دوی نافرمانی وکرگستا | نووایہ

إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ۝ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝

بیشکہ نہ ویزلہ یم | لہ ہفتہ نہ | چہ تاسو کوئی | او توکل وکرہ | پہ غالب | مہربان

چہ نہ ستاسو کارونہ لاس پہ سریم - او پہ قادر او مہربان اللہ بانی باوس ساتہ -

فَكَذَّبُوهُ

اونہ دوی دروغ زن وکفر لوہفتہ | پس وکیل وکفر

عَذَابِ

عذاب | دیرہ | دورے | سختہ | ویرہ

أَكْثَرَهُمْ

اکثرہ دوی نہ | ایہان را وکفر

وَأَنَّهُ

او بیشکہ دارقرآن | نازل کریمونہ

لَا مِثْلَ

نہ | ستاہہ نہ | رائے نازل کریمونہ

مُبِينٍ ۝ وَأَنَّهُ

بی زبہ کہے دے - او دے وکفر

أَن يَعْلَمَهُ

چہ پیہرشی دا | عالہ

الْأَعْيُنِ

نہ دیکھہ رکھہ کتاب حقیقت

كَذَلِكَ

ی بانی را نازل کریمونہ | او

سَلَامًا

دعہ شان | دغہ شان | اچوے دہرہ

يَرَوُا

دعہ شان مونہ دارعناد او

حَتَّىٰ

ترکہ چہ | دوی ویرہ | عذاب

الَّذِي يَزِيدُ حِينَ تَقُومُ ۖ وَتَقْلُبُ فِي السُّجْدَيْنِ ۖ إِنَّهُ

هغه ذات چه | و بیتی تا | هر کله چه | ته پاست | او کز چیدل ستا | په سجدو کونکو کې | بیشکه
چه تا کوری هر کله چه ته (مونځ د پاره) و درمیرے او په مونځ گزارو کې ستا ښکته پورته کیدل هم (روښی) ، هغه

هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۖ هَلْ أَنْتُمْ عَلَىٰ مَن تَنْزَلُ الشَّيْطَانُ ۖ

هغه | اوریدونکې | پوهه ده | آيا | زه تاسو ته وښایم | چه په چاباند | نازلېږي | شیطانات

چېرته اوریدونکې په هر څه پوه کې - آیازه تاسو ته وښایم چه شیطانات - په چاباند را کوزېږي

تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ آفَاكٍ أَثِيمٍ ۖ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُ

نازلېږي | په هر یو | دروغزن | گناهکار | دوی غوږ ږدي | اوریدو ته | او اکثر له دوی نه

هغو په هر دروغزن بد کار باند را کوزېږي | چه هر څه خبره ته غوږ ږدي او داسه خلق اکثر

كَذِبُونَ ۖ وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ۖ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ

دروغزن دي | او شاعران چه دي | پیروي کوي د دوی | گمراهان | ایا تاته دي کتلې | چه دوی | په هر یو میدان کې

دروغزن وي ، او پاته شول شاعران نو د هغو په لاره خو گمراه خلق روان وي - ایا تاته معلومه نه ده چه هغو

يُهَيِّمُونَ ۖ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ۖ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا

سزودانه کېږي | او د چه دوی | واي | هغه څه چه | کوي نه | مگر هغه خلق | چه ایمان راوړ

په هر میدان کې سر وهلي برو هلي کوي ، او هغه څه واي چه په خپله پرې عمل نه کوي ، سیوا د هغو خلقو نه چه ایمان نه

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا ۖ

او عمل ته وکړو | نیک | او یاد ته کړو | الله | ډیر | او انتقام ته واخستو | پس له څه چه ظلم وشو په دوی

راوړه کې او ښه ښه کارونه کوي او الله چېریدو دوی - او هر کله چه په هغو ظلم وکړه شی نو پس له څه نه خپله بدل

وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ۖ

او ز به پوه شی | هغه خلق | کومو چه ظلم وکړو | چه کوم ځای ته به | بیرته وکړي دوی

واخلي ، ظالمانو ته به چېرې معلومه شی چه هغو عذاب کوم (خراب) ځای ته واپس تلونکي دي

سُورَةُ النَّمْلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ آيَةً ۖ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۖ يَسْعَوْنَ آيَةً وَسَبْعَ رُكُوعَاتٍ

سورة نمل په مکه کې نازل شواو په (شروع) د الله په نوم چه لوسته مهربان ډیر زیات هم کونکي دي دے کې ۹۳ آیتونه او د رکوع کلکه د

د الله په نوم شروع کوم چه لوسته مهربان ډیر زیات هم غاوند دي

طس قف تلك آيت القرآن وكتاب مبين ۖ هدى

طس | دا | آیتونه دي | د قرآن | او د کتاب | واضحه | هدايت

طس | دا | د قرآن او روښانه کتاب آیتونه دي - مؤمنانو د مباره

وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۖ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ

او زبیر دے | د پاره د مؤمنانو | کوم خلق چه | قائم ساق | مونځ | او وکوي

هدایت او زبیر دے ، هغه کوم چه د مونځ پابندی کوي ، او زکوة

مزل

الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ٣ إِنَّ الَّذِينَ

زکوٰۃ | او دوی | پہ آخرت | یقین لری | بیشک | کوم خلق | پہ
دوسری | او پہ آخرت باند پوځ | یقین ساتی | کوم خلق | پہ

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّاتٌ لَهُمْ أَعْمَالُهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ٤

یقین نہ لری | پہ آخرت | بنائستگرن مونږ | دوی ته | ددوی عملونه | پس دوی | سرگردانه کیږی
آخرت | ایمان نہ لری | نومونږ په خلقوته خپل | بدل | عملونه بنائستنه | ښکاره کیږی | دی | نو هغوی سر وهلی | برو هلی

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

داوله | هغه کسان دی | په | دوی | پاره | خراب | عذاب دے | او دوی | په آخرت | کې
کړی | هم داخل دی | په دوی | پاره سخت عذاب مقرر دے | او هم دوی | په | آخرت | کې | ډټولنه

هُمْ الْأَخْسَرُونَ ٥ وَاتَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ

ډیر زیات نقصان موندونکی دی | او بیشک | ته | درکولے شی | تاته | دا قرآن | له طرفه
زیات تاوانیان دی | او تاته | قرآن | د حکیم او علیم ذات | د طرفه | نه

حَكِيمٍ عَلَيْهِ ٦ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا

د حکیم | دانا | هر کله | په وویل | موسیٰ | خپل کور والوته | بیشک | ما | لیدلے دے | یواړس
درکولے شی | هر کله | په موسیٰ | د خپل کور | خلقوته وویل | په | ما | یو | لیدلے دے

سَاتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ آتِيكُمْ بِشَهَابٍ قَبَسَ لَعَنَكُمْ

زه | اوړس | راوړم | تاسو ته | له هغه نه | څه خبر | یا راوړم | تاسو ته | سگر دته | بڼه | د پاره | څه | تاسو
زه | به | زه | تاسو ته | د هغه | ځله نه | څه خبر | راوړم | یا به | یو بڼه | سگر دته | راوړم | په | تاسو | ترے | نه | کړی | حاصله

تَصْطَلُونَ ٧ فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مِنْ

کړی | حاصله | کړی | پس هر کله | په | راغے | هغه نه | نودۍ ته | آواز وکړے شو | په مبارک دے | هغه څوک | په
کړی | نو څه | وخت | په موسیٰ | هلته ورسید | نو آواز ورته وشو | په کورے | (فرښتے) | اوس | کېنه | دهنه | دی | هغه هم

فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٨

په اوس کېنه دے | او څوک | په | کیر چاپیره | دده دے | او پاک دے | الله | پروردگار د عالمونو
برکتی دی | او کورے | په | کیر چاپیره | دی | هغه هم مبارکے دی | او الله تعالیٰ پاک دے | په | د ټولو | مخلوقاتو | پالونکے دے

يَمُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ٩ وَأَتَىٰ

اے موسیٰ | بیشک | زه | الله | غالب | خاوند د حکمت یم | او غورځ
اے موسیٰ | یقیناً | هم | زه | حقیقی معبود یم | غالب | او د حکمتونو خاوند | او نه خپله | ما

عَصَاكَ فَلَمَّا رَاَهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّىٰ مُدَبِّرًا

خپله | ما | پس هر کله | په | ولیدله | ده | هغه | په | هغه حرکت کوی | لکه | په | هغه | ما | رده | نومخه | واړودده | شاګرځونکے
غورځو | نو څه | وخت | په موسیٰ | وکتل | په | هغه | داسے | خوزی | لکه | په | مارو | نومخه | په | شلے | منډه | کړه

وَلَمْ يَعْقِبْ ط يَمُوسَى لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُونَ ١٩

او بپرته راونه گرشیدو | اے موسیٰ! مہ ویریدہ | بیشک | نہ ویریدی | بہ نزدما | پیغمبران | اوروستوئے کئل (مونبر اواز و رکروچہ) | اے موسیٰ! نہ مہ ویریدہ | زما پہ نزد پیغمبران نہ ویریدی

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ

مکر | چاچہ ظلم و کرد | بیائے ہف بدل کرد | پہ نیکی سوہ | پس | لہ بدی نہ | پس بیشک زہ | بخشوئے | البتہ چاچہ شہ ظلم کرے وی، بیا د بدی پہ حائے نیک کارونہ و کردی | نو زہ | بخشوئے مہربان

رَحِيمٌ ٢٠ وَأَدْخُلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضًا

مہربان یم | اودنہ یوسہ | خیل لاس | پہ خیل گریوان کنے | ہف بہ راوئی | سپین شوہ | یم - | او تہ خیل لاس گریوان تہ ورنہ باسہ | تک سپین بہ راوئی

مِنْ غَيْرِ سُوءٍ قَفٍ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا

بے لہ عیب نہ | پہ نہو بخشو کنے | طرف د فرعون | او ددہ قوم تہ | بیشک دوی | دو | بغیر دقہ عیب نہ | دا پہ ہف نہو معجزو کنے دی | فرعون او ددہ قوم د پارہ دی | ہک پہ ہفوی د حد نہ

قَوْمًا فَاسِقِينَ ٢١ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا سِحْرٌ

خلق | تا فرمانہ | پس ہک پہ | راغلے دوی تہ | زمونہ نینے | رو بنانہ | دوی دوئیل | دا | جادوے | وہاں تیزید و نکی خلق دی | نو قہ وخت پہ فرعونیا نو تہ زمونہ رو بنانہ معجزے راورسید | نو ہفوی دوئیل پہ داغوشکار

مُبِينٌ ٢٢ وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلُمًا وَعُظُمًا

بنکارہ | اودوی انکار و کرد | لہ ہف نہ | او یقین کرے و دپہ ہف | زہو نو ددوی | پہ ظلم | او تکریر سوہ | جادوے | او ظلم او دکر پہ وجہ د ہف نہ | مکر شول سرہ ددچہ پہ زہو نو کنے | یقین راغلے و

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ٢٣ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ

پس د کردہ | چہ خنک | شو | انجام | د فساد کوونکو | او بیشک | و کردے و مونبر | داود | نو تہ و گورہ چہ ددغے مفسدانہ انجام شہ شو ؟ | او مونبر داود او سلیمان علیہما السلام

وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا

او سلیمان تہ | علم | او ہفود وارہ و وئیل | قول تعریفونہ | اللہ دیارہ دی | ہف کوم چہ | فضیلت را کرد و مونبر | تہ دیارہ علم و کردو - | او ہفود وارہ و وئیل | چہ قول تعریفونہ | اللہ تعالیٰ لہ دی چہ مونبر لے دخیلوہ یسرو

عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ٢٤ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ

پہ دیرو باندی | لہ خیلو مؤمنانہ بند کانونہ | او وارث شو | سلیمان | داود | د داود | مؤمنانہ بند کانو نہ افضل کردی | او سلیمان | داود | وارث شو

وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلِمْنَا مَنَظِقَ الطَّيْرِ وَأَوْتَيْنَا

اودہ و وئیل | اے خلقو! | وئیل شوہ مونبر تہ | وئیل | د مارغانو | اورا کہے شوہ مونبر | او دائے و وئیل چہ اے خلقو! | مونبر تہ د مارغانو | تہ بنودے شوہ دہ | او مونبر تہ ہف

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ۝ وَحُشِرَ

لہ ہا یو خیزنہ | بیشک دے | فضل دے | بشکارہ | او جمع کرے شوے
شیزو نہ را کرے شوی دی ، واقف | چہ ہم دا ہفہ بشکارہ فضل دے - او سلیمان دہ پارہ د

لِسُلَيْمَانَ جُنُودَهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝

سلیمان دہ پارہ | ددے لشکرے | لہ پیریانو | او بنیادمو | او مارغانو | پس دوی بہ | ددرے شول -
پیریانو ، بنیادمو او مارغانو لشکرے را جمع کرے شوے او دوی بہ (دانشنام دہ پارہ) علمے پہ علمے ددرے

حَتَّى إِذَا اتَوْا عَلَى وَادِ السَّمِیْ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا

تردے چہ | ہرکہ دگا رغل | یومیدان تہ | دمیرد | نوو ویل یومیری | اے میرو | تاسودنہ شئی
راودرے شوے تہ چہ ہفوی دمیرد یومیدان تہ ورسیدل نو یومیری وویل چہ اے میرو ! خیلو خیلو ماہونو تہ

مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْطِطْكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَتَبَسَّمَ

خیلو کورونو تہ | چختری نہ کری تاسو | سلیمان | او ددے لشکرے | او دوی | خبر ہم نہ وی | نوکے شوے
ورنوحئی ، ہس نہ چہ سلیمان | او ددے لشکرے مو پہ بے خبری کہے چختری کری ، نو سلیمان دہ ہفہ پہ

ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي

خندید وکے | بہ خبرہ دہ ہفہ | او وویل | اعزما رہ | مالہ توفیق را کرہ | چہ زہ شکر وکرم | ستادیک نعت | کرم چہ
خبرہ پہ موسکا و خندل ، او دے وویل چہ اے زما رہ ! ماہیشہ پہ دے حال کہے وساتے چہ ستادہ ہفہ انعامو

أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي

تا انعام کرے | بہ ما | او زما پہ پلارادمو ریانہ | او چہ زہ عل وکرم | نیک | چہ تہ خوشحال رہے ہفہ | او داخل کرہ ما
شکرا داکرم چہ تاما تہ او زما پلارادمو رتہ ورکری دی او چہ دے نیکی وکرم چہ تہ پرے خوشحال رہے او ما پہ خپل

بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ۝ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ

پہ خپل رحمت سرہ | بہ خیلو بندگانو کہے | چہ نیکان دی | او ددے حاضری واخستہ | دمارغانو | نو دے وویل
رحمت سرہ پہ خیلو نیکانو بندگانو کہے شامل کرے ! او سلیمان دہ مارغانو حاضری واخستہ نو دے وویل

مَلِكِي لَا أَرَى الْهُدْهُدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ ۝ لَأُعَذِّبَنَّهُ

غہ (خبرہ) دہ | چہ زہ نہ وینم | ہدھد | یا ہفہ دے | غائب | زہ بہ خانیادہ تہ عذاب وکرم
چہ داغہ خبرہ دہ چہ زہ ہدھد نہ وینم | یا ہفہ چرتہ غائب شوے دے ؟ زہ بہ ورلہ دیرہ سختہ

عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحَنَّهُ أَوْ لَيَأْتِيَنِي بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝

عذاب | سخت | یا بہ ذبح وکرم | یا بہ دے راوری مانہ | خہ دلیل | بشکارہ
سزا وکرم ، یا بہ تہ حلال وکرم او یا بہ مانہ (دخپے غیر حاضر) کلک دلیل پیش کری

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ مَحْطُ بِهِ وَجِئْتُكَ

نودہ درنگ تیر کرو | لبرشات | پس دے وویل | ما احاطہ کرے دہ | بہ ہفہ | چہ علم نہ دہ کرے تا بہ ہفہ | او مارادہ کرے تا تہ
نولہ ساعت تیر نہ وو چہ ہفہ را غلو نو دے وویل چہ مارادہ خبرہ معلوم کرے دہ چہ تاسو تہ معلوم نہ دہ او مارادہ د

مِنْ سَيِّئِهِمْ بَنِيَّ يَقِينٍ ۖ إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ

د سبانه | خبر | يقيني | بشكه ما | بيا موندله | يوه بنه | چه بادشاهي كوي په دوي
سبا (د قبط) نه يو يقيني خبر راوړې دے ، ما يوه بنه وليده چه په هغوي باند حكومت كوي

وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ۖ وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا

اور كړې شوي د كچه | هريو خيز | او د يه | تحت دے | د پير لوي | ما بيا موندله دا | او د دے قوم
او هغه ته هر قسم اسباب وركړې شوي دے او د هغه (د ناستي) تحت د پير لوي دے - ما هغه او د هغه قوم وليد لوي

يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ وَالشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

چه سجدې كوي | نور ته | سبوا د الله نه | او بيا نسته كوي دي | دوي د پاره | شيطان
د الله تعالى نه بغير نور ته سجدې كوي ، او شيطان د هغوي دا علونه د هغوي په نظرونه

أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۖ أَلا يَسْجُدُوا

علونه د دوي | پس هغه منع كوي دي دوي | د حقي لاري نه | پس دوي | لاس نه مومي | چه دوي سجدې نه كوي
بنا نسته بنكاره كوي دي ، نو د سې لاس نه منع كوي دي نو اوس په حقه لاس نه شي ، هغه دا چه الله تعالى ته

لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ

هغه الله ته كوم چه | بنكاره كوي | هر پته خبره | د آسمانونو | او د زمكه | او پوهيږي | په هغه چه پتوئي
سجدې نه كوي چه د آسمان او د زمكه پت خبرونه بهر ته راوړي - او هغه چه تاسو پتوئي - او هغه چه

وَمَا تَعْلَمُونَ ۖ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۖ

او په هغه چه بنكاره كوي تاسو | الله | نسته د هغه معبود | به له دغه نه | چه رب دے | د عرش | لوي
بنكاره كوي په هغه يو لوي خبره (واوري) هم الله تعالى هغه ذات د كوم نه سبوا چه بل معبود نسته هم دے د عرش عظيم رب دے

قَالَ سَتَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۖ

دے فرمايل | د پير رب وگورو | چه آيا رښتيا وويل تا | يا ته يه | له دروغ وديونكونه | ته لاسي شه
سليمان وويل چه مونږ به د دے خبر تحقيق كوو چه نه رښتيا ولې كه دروغ غزل يه - نه لا شاه او زما دا

يَكْتِبِي هَذَا فَاَلْقَاهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا

زما دے خط سره | بيا و غور زو دا | د هغو طرف ته | بيا غور وگور | له هغوي نه | بيا وگور | چه خه
خط يوسه نو هغوي ته دے و غور زو بيا تره نه يواړه ته شه نو گور | چه هغوي خه جواب

يَرْجِعُونَ ۖ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ إِنِّي أُلْقِيَ إِلَيَّ كِتَابٌ كَرِيمٌ ۖ

جواب دركوي هغوي | وويل دے | اے دے د سردارانو | بشكه را و غور زو شو | ماته | يو خط | عزت والا
در كوي - (چه خط وړ ملا و شو نو ملكه سبا) وويل چه اے زما د ليار يا نو | ماته خوبو دروند خط را و غور زو شوي دے

إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ ۖ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۖ

بشكه دا | له طرفه د سليمان نه دے | او بشكه دا خط | شروع په نامه | د الله دے | چه بخښونك | مهربان دے -
دا د سليمان د طرف نه دے او د اے ليكلي دي چه بسم الله الرحمن الرحيم -

الْأَتَعْلُوا عَلَيَّ وَأَتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿٣١﴾ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي

چه تاسو سرکشی مځوئې | زما خلاف | اوراشئې ماته | مسلمانان شوي | وئې وئيل | اے دلباريانو! | ماته رائي لاکړئې | تاسو زما په مقابل کې سرکشی مځوئې | اوتابع راته راخاوشئې، هغه وئيل | چه اے زما دلباريانو! | ماله په دې معامله

فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُونِ ﴿٣٢﴾ قَالُوا

زما په کار کې | نه یم زه | فیصله کوونکې | دهیڅ کار | تر دې چه | تاسو موجود یئې | دوی وئيل | کيڼه رائي لاکړئې | زه | دهیڅ خبره | خلاصه فیصله تر هغه پورې نه کوم | چه تاسو په کې موجود نه یئې | هغوی وئيل

نَحْنُ أَوْلَاقُوَّةٍ وَأُولُو آبَائٍ شَدِيدَةٍ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانْظُرِي

موږ | د بوطاقتوریو | او خاوندان د جنگیو | سخت | او قول اختیار | ستاده | پس م | ته غور وکړه | چه موږ د برزور اوس | او تورتن خلق یو | او نور اختیار ستاده | نو ته په خپله وگوره | چه

مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿٣٣﴾ قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا

دغه څیز | حکم ته فرمائې؟ | د وئيل | بیشکه بادشاهان | چه هرکله داخلېږي | یو کلی ته | نو خرابوي د هغه کې | موږ ته څه حکم راکول غواړه؟ | هغه وئيل | بادشاهان چه څه وخت یو کلی ته ورننوئې | نو هغه تباہ کوي

وَجَعَلُوا أَعْرَاجَ أَهْلِهَا آذَنًا وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٣٤﴾ وَإِنِّي مُرْسَلَةٌ

او کوي | د دې معنی | خلق | زیات رسوا | او هم دغه شان | دوی کوي | او بیشکه زه درلېږو یم | او د هغه ځای په استوگنو کې غرضه خلق سپک کړي | او دغه شان به هغوی هم کوي | او زه ورته څه سوغات

إِلَيْهِمْ بِهَدْيَةٍ فَنُظَرَتُمْ بِمِ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٥﴾ فَلَمَّا

طرف د هغوی ته | څه تحفه | بیا به گورم | چه په څه څیز | بېرته راوېس کېږي | قاصدان | بیا هرکله چه | لېږم | نو گورم | چه زما سفیران | څه (خبر) راوړي | ؟ نو هغه وخت چه (رسېد)

جَاءَ سُلَيْمَنُ قَالَ أَتِمِدُّونَ بِمَالٍ فَمَا أَتَيْنَ اللَّهُ خَيْرَ

(راغې) قاصد | سلیمان ته | نو د فرمايل | آیا تاسو زما مډه کوئې | په مال سره | پس څه چه | لاکړې دی ماته | الله | دېرېښه دی | سفیر سلیمان ته | ورغې | نو هغه ورته وئيل | چه آیا تاسو په مال باندې زما مډه کوئې؟ | واوړئې الله چه ماله غځړاکړې دی

مِمَّا أَتَيْتُمْ بِهِ دَرَكُوا أَنَّهُمْ بِهَدْيَتِكُمْ تَفَرَّحُونَ ﴿٣٦﴾ رَجَعُ

له هغه څه نه | چه هغه درکړې | د تاسو | بلکه تاسو | په خپله تحفه | خوشحالېږئې | وایس | لامه | هغه د هغه نه دېرېښه دی کوم چه هغه تاسو درکړې دی | بلکه هم تاسو په خپلو تحفو خوشحال او شې، نه خپلو خلقو ته وایس

إِلَيْهِمْ فَلَمَّا أَتَيْتَهُمْ بِجُنُودٍ لَّاقِبِلَ لَهُمْ بِهَا وَلَخَرَجَتْهُمْ

هغوی ته | پس موږ به ضرور راوړو دې | د اېس لښکره | چه طاقت به نه وي | د دوی | د هغه | او موږ به ضرور وړاسو دوی | لامه | موږ به ورپسې د اېس فوجونه درو لېږو چه هغوی به د هېڅ مقابلې ونه کړه شي | او موږ به د هغه ځای نه

مِنْهَا آذَنًا وَهُمْ صُغُرُونَ ﴿٣٧﴾ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ

له هغه ځای نه | ذلیله شوي | او دوی به | سخت رسوا شي | (سلیمان) وئيل | اے سردارانو! | څوک له تاسو نه | به ذلت وړاسو او هغوی به رسوا شي | (سلیمان) و فرمايل | اے سردارانو! | څوک به ماله د هغه

يَا أَيَّتُهَا الْعِجْرَانِ ۚ بَعَرَشَهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَنِي مُسْلِمِينَ ۖ قَالَ عِفْرِيَّتُ

بہ راوی مانتہ | تخت دے | دہاند دے نہ چہ | دوی راشی ماتہ | مسلمانان شوی | دوییل | یو دیو
(ملکہ) تخت دے نہ دہاند راویسوی چہ ہغوی رالہ تابع راشی ؟ یو مضبوط پیری (دورنہ) دوییل

مَنْ الْجِنِّ ۚ أَنَا أَيْتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ ۚ وَرَأَيْتُ

لہ پیریانونہ | زہ بہ داؤم تاتہ | ہغہ | دہاند لہ کنہ | چہ تہ پاسے | لہ خیل حائے نہ | اویسکہ زہ
چہ زہ بہ تہ درتہ ددربار د برخواست کیدونہ دہاند را حاضر کرم ، اوزہ ددے

عَلَيْهِ لَقَوِيَّ أَمِينٌ ۖ قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ ۚ أَنَا آتِيكَ

پہ دہاند | دیر طاقتور | امانتداریم | دوییل | ہغہ کس چہ ہغہ سرہ | علم دو | دکتاب | (چہ) زہ بہ راؤم تاتہ
کار طاقت لرم او امانتداریم یو بل سہری چہ دکتاب پہ علم پوہہ دو دوییل چہ زہ تہ د

بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ ۚ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ

ہغہ | دہاند لہ کنہ | چہ ورپی پیری | ستا طرف نہ | ستا سترگم | پس ہرکہ چہ | تہ لیدہ ہغہ | ایسود شوی | خیل خان سرہ
سترو د ریوونہ دہاند را حاضر لے شہم - نوچہ سلیمان ہغہ تخت خیل خان سرہ پروت ویدہ

قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي ۚ لِيَبْلُوَنِي ۚ أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ

نوویلدہ | دادے | فضل | زما درب | چہ امتحان وکری پہ ما | چہ آبا شکر کوم زہ | یا ناشکری کوم
نوویلدہ ویل چہ دازما درب دفضل نتیجہ دہا چہ ووم آزمائی چہ زہ شکر کوم کہ ناشکری کوم

وَمِنْ شُكْرٍ ۚ فَلَمَّا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۚ وَمِنْ كَفَرٍ ۚ فَإِن رَّبِّي غَنِيٌّ

اوخوک چہ شکر کوی | پس بیشک چہ شکر کوی | خیل خان دپارہ | اوخوک چہ ناشکری وکری | نویشک | زما رب | دیر بہ نیازہ
اوخوک چہ شکر کوی نو د خیل خان کنجہ لہ شکر کوی اوخوک چہ ناشکری کوی نو زما رب غنی دے

كَرِيمٌ ۖ قَالَ نَكُرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرَ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ

کریم دے | وٹو فرماییل | شکل بدل کوی | دے دپارہ | ددے دتخت | چہ وکورو مونہ | آیا دالامہ بیاموی | یا کیری دا
کریم دے سلیمان دوییل چہ ددے دتخت شکل بدل کوی چہ وکورو چہ ہغہ تہ پیژندے شہی کہ پہ ہغہ (پاؤ)

مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ۖ فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا

دہغو خلقونہ چہ | لاسہ نہ بیاموی | پس ہرکہ چہ | دا راغلہ | نوویلدہ شو | آیا دغہ شان دے
خلقونہ دے چہ خلیز پیژندے نہ شہی - نوخہ وخت چہ ہغہ (ملکہ) راویسیدہ نوورنہ وویلدہ شو چہ آیا ستا تخت

عَرْشُكَ ۚ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ۚ وَأُوتِيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا ۚ وَكُنَّا

تخت ستا | دے دوییل | لکہ چہ داہم ہغہ وی | اوموتہ را کپہ شو دے | علم | دہاند لہ دے نہ | او مونہ ریو
دے شہی ہغہ دوییل | لکہ چہ داہم ہغہ وی اولہ کنہ دہاند مونہ تہ (ستاد صداقت) علم شوی دو اوستا تابع

مُسْلِمِينَ ۖ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ إِنَّهَا كَانَتْ

مسلمانان | اومنہ کپہ وہا | ہغہ خلیز | دکوم چہ عبادت کولو | سیوا | دالہ نہ | بیشک | دا دے
شوی یو - او ہغہ ہغہ دالہ نہ سیوا د نور و معبودانو عبادت د اسلام نہ منع کپہ وہا ، ہغہ دیو کافر قوم

۴۵ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ
 لَه قَوْمٌ ۚ وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّن قَوَارِيرَ ۖ
 قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ وَاَسْلَمْتُ مَعَ سُلَیْمٰنَ ۚ
 رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۚ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا اِلٰی ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا اِنۡ اَعْبُدُوْا
 اِلٰهَیَّ ۚ فَاِذَا هُمۡ فَرِیْقَیْنِ یَخْتَصِمُوْنَ ۚ قَالَ یَقُوْمُ لِمَ تَسْتَعْجِلُوْنَ
 اِلٰی سَیِّئَةٍ ۚ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُوْنَ اِلٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۚ
 قَالُوْا اَطٰیْرُنَا بِكَ وَبِمَنْ مَّعَكَ قَالَ طٰیْرُكُمْ عِنْدَ اِلٰهِ ۚ بَلۡ اَنْتُمْ
 قَوْمٌ تَفْتَنُوْنَ ۚ وَكَانَ فِی الْمَدِیْنَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ یُّفْسِدُوْنَ
 فِی الْاَرْضِ وَلَا یُصْلِحُوْنَ ۚ قَالُوْا تَقَاسَمُوْا بِاللّٰهِ لَنُبَیِّتَنَّهٗ
 اَهْلَهٗ ثُمَّ لَنَقُوْلَنَّ لِوَلِیِّهٖ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ اَهْلِهٖ ۚ

۳۱۸

قَالَ عَفْرِیْتُ
 نَسْبُوْتُ بِعِبْرِی (دور سے) وویل
 نِ مَقَامُکَ وَرَاقِ
 خیل خائے نہ او بیست
 اَنَا اَتِیْتُکَ
 ا (چہ) زہ بہ راؤ ہم تاتہ
 چہ زہ کے د
 سَتَقَرُّا عِنْدَکَ
 ا ایستود شوقے خیل خان سرور
 فیل خان سرور پرورن و لیل
 اَمَّا کَفَرُوْا
 م زہ ا یا ناشکری قوم
 ا ناشکری قوم
 رَبِّیْ غَفِیْ
 کہ ا زمارب دیر بہ ناز
 ما رب غفی دے
 اَمَّا تَوَكَّلُوْنَ
 بیاموی ا یا کبری دا
 یژندے شی کہ یہ ہزار
 اَهْلُکَ
 ایلے شو آبا دے شان و
 وکیل شو چہ آبا ستانت
 قَبْلِهَا وَکَلَّ
 ہ دے نہ او موزیر
 شوے دو او مستاتب
 اِلٰہِ اِنِّہَا کَانَ
 اللہ نہ بیشک دا
 ہفہ دے کافران

وَاِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٩٠﴾ وَمَكْرُؤًا مَكْرًا وَمَكْرُؤًا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩١﴾

او بیشک موئن رشتینی یسو | او دوی یو پیت تدبیر وکړو | او موئن یو پیت تدبیر وکړو | او دوی | نه پوهیدل
او بیشک موئن رشتینی وایو | او ننود یا خو یو پیت تدبیر وکړو او موئن یو پیت تدبیر وکړو چه هغوی پیرے نه پوهیدل

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۚ اَنَّا دَمَّرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ اَجْمَعِينَ ﴿٩٢﴾

پس وگوره | چه څنگه | وو | انجام | د دوی د فریب | چه موئن هلاک کړل دگ | او قوم د دوی | ټول
نو وگوره چه د دغه خلقو د فریب انجام څه شو ؟ چه موئن هغوی هم او د هغوی ټول قوم هم تبا کړو

فَتِلْكَ بَيُوتُهُمْ خَاوِيَةٌ بِمَا ظَلَمُوا ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٣﴾

پس دا | د دوی کورونه گ | غور زیدلی | په وجه د دوی د ظلم | بیشک | په دے کښه | تخنبد د | هغو خلقو د پاره | چه پوهیږی
نو (اوس) دغه ټه کورونه دی چه د دوی د کفر په وجه وران وپار پراته دی بیشک په دے کښه پوهه خلقو د پاره نشان د غیبت د

وَاجْبِيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿٩٤﴾ وَلَوْطَا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ

او موئن نجات وکړو | هغو خلقو ته | چه ایمان راوړو | او پرهیزگاری ته کوله | او لوط | هر که چه د وویل | خپل قوم ته
او څوک چه ایما نندارا و پرهیزگار وو هغوی مو خلاص کړل | او موئن لوط | لیرے وو څه وخت چه هغه خپل قوم ته وویل

اَنَّا تَوْنَ الْفَاحِشَةُ وَاَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿٩٥﴾ اِنِّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً

ایا تاسو کوئ | کار دے حیایی | او تاسو | وینئ | ایا تاسو | راځئ | سر ته | په اراده د شهوت
چه د تاسو څه دے حیایی کار کوئ سره د دے چه وینئ گوری | ایا تاسو سره سره خپل شهوت سره

مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۚ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ جَّهْلُونَ ﴿٩٦﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖ

بغیر | د نیکونه | بلکه | تاسو | قوم یئ | ډیر جاهل | پس نه وو | جواب | د دغه د قوم
چه ښه مو پریښودی دی حقیقت د ا دے چه تاسو ډیر جاهل قوم یئ | نو د هغه قوم نه بل هیڅ جواب نه شو

اَلَا اَنۡ قَالُوْا اٰخِرُ جَوْاۗءِ اِلٰٓ لُوٓطٍ مِّنۡ قَرِيۡبِكُمْ ۖ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ ﴿٩٧﴾

مکړه | او دوی وویل | چه و باسی | ال د لوط | له خپل کمی نه | بیشک دوی | د ا دے خلق دی | چه پاک خوښوی
خودا ئے وویل چه د لوط خپلوان د خپل کمی نه به و باسی دوی خپل ځانو ته پاک پاکیزه ښکاره کوی

فَاجْنِبْنِهٖ وَاهْلَهٗ ۖ اِلَّا اَمْرَاتِهٖ قَدَّرْنَاهَا مِنَ الْغٰیِبِ ۚ وَامْطَرْنَا

پس موئن نجات وکړه د ته | او د دغه اهل تم سبوا | د دغه د ښه نه | موئن مقر کړه و د | له وروستو پاته کید وکونه | او د ورولو موئن
نو موئن هغه هم او د هغه خپلوان هم به کړل سبوا د دغه د ښه نه د کوم په حقله چه موئن مقر کړه و چه وروستو پاته کید وکونه

عَلَيْهِمْ مَّطَرًاۢ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿٩٨﴾ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ

په دوی باند | یو باران | پس بد دے | باران | د ویرولو شوو | وایه | ټول تعریفونه | الله لره دی
په دی او په هغوی مو یو بل قسم باران راو وړولو نو غومره خراب باران وو د ویرولو شوو خلقو په حقله | وایه | ټول تعریفونه | الله لره دی

وَسَلَّمَ عَلٰی عِبَادِهٖ الَّذِيْنَ اصْطَفٰۤى ۚ اَللّٰهُ خَيْرٌۭ اَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٩٩﴾

وسلام دے | د دغه په بندگانو | کوم چه | دغه غوره کړل | آيا الله | غوره دے | یا کوم چه دوی شریک مقر دی
و د هغه په چوونکرو بندگانو | سلام دی | آيا الله تعالی غوره کړه که هغه څیزونه چه دوی ئے در سره د ځان نه شریک